

125 Jahre Kolpingsfamilie:
Chronik gewährt Einblick

Großer Erfolg für den ersten
Tag der Vereine

REWE Gödecke: Hier trifft
Ruhrgebiet auf Dorfleben



STARTSCHUSS ZUM FESTJAHR IST GEFALLEN

Fast 900 Brezelbrüder starteten beim Brezelausmarsch
den Countdown für das Brezelfest 2026



VERBINDEN SIE TÄGLICHEN GENUSS
MIT FRISCHEEINKAUF & -ERLEBNISSEN



Täglich Schmücker's Frühstücksbuffet*
Mo – Fr. „bayerisches Special-Frühstück“

Sonntag Brunch* | Täglich Mittagskarte
Täglich Kaffee & Kuchenauswahl
Mo. – Sa. Nachmittagskarte



ABENDS GEMÜTLICH ESSEN GEHEN*
Mittwoch & Freitag, ab 18.30 Uhr



SCHMÜCKER'S
BEEREN
PARADIES
Erdbeeren Zucchini
Tomaten Paprika



ÄPFEL & BIRNEN SELBSTPFLÜCKEN
PLANTAGEN AM HOF

Hofmarkt mit vielfältigen Genuss-Ideen
Schmücker's Erdbeeren, Äpfel & Birnen, Zucchini
24.09. beliebtes Selbstpressen: Apfelsaftmobil*
großes regionales Sortiment, Geschenke u.v.m.
Infos, Speisekarten & Saisonkalender s. online & Social Media

Hofgut Hofküche Hofmarkt Hofplantagen

www.schmuecker-hof.de Die. Ruhetag *Bitte reservieren Sie: 02045 40188-100 / reservierung@schmuecker-hof.de

Kfz-Versicherung?
Jetzt zur LVM wechseln!



Darum kümmert sich
mein Vertrauensmann!

LVM-Versicherungsagentur
Christoph Böttcher
Hauptstr. 51
46244 Bottrop
Telefon 02045401440
<https://agentur.lvm.de/c-boettcher>



Foto: aureus GmbH

Aileen Kurkowiak & Valerie Misz (v.l.)

**LIEBE LESERIN,
LIEBER LESER,**

weitere aufregende Wochen dieses Jahres sind ins Land gezogen. Die Outdoor-Saison findet langsam ihren Abschluss, der Regen kommt zurück und während es draußen ungemütlich wird, machen wir es uns drinnen wieder gemütlicher. Bevor der Herbst aber ganz einzieht, konnten die Brezelbrüder schon einmal den Countdown zum großen Festjahr starten. Die hiesigen Vereine haben sich für einen tollen Aktionstag zusammengetan und viel Erfolg mit ihrer Idee und der Umsetzung gehabt.

Einige Dinge stehen aber auch noch kurz bevor: Die Kolpingsfamilie feiert bald ihr 125-jähriges Jubiläum, mit dem Heimatverein geht es auf Wanderschaft in Kirchhellen, bei Miermann wird das Kartoffelfest gefeiert und Jörg Umberg lädt zum beliebten Mondscheinpflücken. Doch das gemeinschaftliche Dorfleben ist nicht das einzige, das die vergangenen Wochen prägte.

Heute, an unserem Drucktag, sind die Ergebnisse der Kommunalwahl in Bottrop veröffentlicht worden. Wir geben natürlich alles, um Ihnen und Euch dabei zu helfen, die Ergebnisse zu verstehen und in den Kontext zu setzen. Die Spannung reißt aber noch nicht ab, denn uns steht eine Stichwahl bevor. Über Bottrops neuen Oberbürgermeister können wir also erst in der nächsten Ausgabe berichten. Die Wahlbeteiligung war zwar dieses Jahr höher als vor fünf Jahren, aber ich finde, immer noch sehr gering: rund 55 Prozent in Bottrop und etwa 66 Prozent in Kirchhellen. Da geht doch noch mehr! Also alle am 28. September noch einmal fleißig den Gang zur Wahlurne machen.

Bis dahin wünsche ich Ihnen viel Freude beim Lesen!

//

Ihre Valerie Misz

24. Jahrgang // Ausgabe 10

Druck:

SET POINT Medien GmbH
Carl-Friedrich-Gauß-Str. 19
47475 Kamp-Lintfort
Fon (02842) 927 38-0

**Erscheinungstermin
der nächsten Ausgabe:**
17. Oktober 2025

**Ein Produkt der
aureus GmbH**

Vertrieb/Verteilung:
Delta Werbung GmbH
An der Wienbecke 52
46284 Dorsten
Fon (02362) 9882-0

Geschäftsführer:
Oliver Mies

Auflage:
12.000

Redaktionsschluss:
7 Werktage vor Erscheinen

Lehmschlenke 94
46244 Bottrop-Kirchhellen
Fon (02045) 4014-60
Fax (02045) 4014-66
Internet: www.aureus.de

Web:
www.lebensart-magazine.de
www.lebensart-regional.de

Erscheinungsweise:
monatlich

E-Mail-Kontakte:
Anzeigen: anzeigen@aureus.de
Redaktion: redaktion@aureus.de

Verbreitung:
Kirchhellen, Grafenwald,
Feldhausen

Redaktion:
Oliver Mies (om)
Aileen Kurkowiak (ak)
Valerie Misz (vm)
Eveline Plebanek (ep)

Copyright:

aureus

aureus GmbH
Alle Rechte vorbehalten.
Nachdruck, Aufnahme in On-
linedienste und Internet, die
Vervielfältigung auf Daten-
träger sowie die Übernahme
und Nutzung der vom Ver-
lag für Kunden gestalteten
Werbeanzeigen bedarf vorab
der schriftlichen Zustimmung
des Verlages. Unverlangt ohne
Porto eingehende Beiträge
werden nicht zurückgesandt.
Für unverlangt eingesandte
Manuskripte, Fotos und
Zeichnungen wird keine Haf-
tung übernommen. Die Re-
daktion behält sich das Recht
vor, Leserbriefe gekürzt zu
veröffentlichen.

Titelbild:
© Daniel Böhm

Layout:
Helen Slossarek
Anna Winkelhorst

Medienberater:
Andrea Sauerbach
Christian Sklenak
Sonja Walden

Anzeigenpreisliste:
Januar 2025



Seite 6

Foto: Daniel Böhm



Seite 12

Foto: Daniel Böhm



Seite 29

Foto: Aileen Kurkowiak



Seite 14

Foto: Valerie Misz

ANZEIGE

**Der Mittelpunkt der
Vereinten Volksbank:
JETZT DIGITAL!**

mein-mittelpunkt.de

INHALT

SPEZIAL

6 Startschuss zum Festjahr ist gefallen

AKTUELL

- 9 VfB Kirchhellen eröffnet feierlich die neue Tribüne
- 11 125 Jahre Kolpingsfamilie: Chronik gewährt tiefen Einblick
- 12 So hat Kirchhellen gewählt
- 14 REWE Gödecke: Hier trifft Ruhrgebiet auf Dorfleben
- 17 Unfallschwerpunkt in Kirchhellen

FREIZEIT

- 18 Projekttag rund um den Apfel mit Grundschulern
- 20 „Wöllr im Wunderland“ bringt Grafenwald zusammen
- 21 Sozial-caritative Einrichtungen laden ein
- 23 Kirchhellen bekommt einen neuen Glücksbringer
- 24 Großer Erfolg für den ersten Tag der Vereine
- 26 Familie Miermann lädt zum Kartoffelfest
- 27 Apfelpflücken im Mondschein
- 29 Baum pflanzen oder Grilleinladung

TIPP

30 Lesetipps für jeden Geschmack

KOLUMNE

32 Nachgedacht

KAUFMANNSCHAFT

- 33 Nachhaltigkeit im Mittelpunkt
- 35 Für ein strahlendes Lächeln
- 36 Jubiläumswoche bei Barbaras Wäscheträume
- 37 Der Bottroper FrechDax
- 38 Mehr Service und kürzere Wartezeiten
- 39 Kunst und Kulinarik am Pankok Museum
- 41 Luciano: 3 Tenöre feiern eine Legende

KURZ & KNAPP

- 42 Ruhrpottologe stellt im Bürgerbüro Kirchhellen aus
- 42 Upgrade für Kirchhellen's zentralen ÖPNV-Punkt
- 43 Nur ein Party-Garant kehrt diesen Herbst zurück

GENUSS

44 Die bunte Herbstküche genießen

TERMINE

46 Aktuelle Termine

ANZEIGE

**Pflegedienst
Am Park**

Sabine Voßbeck

**Ihr Kirchhellener
Pflegedienst**

Wir suchen Verstärkung (m/w/d) für unser Team in Teil-, Vollzeit oder 556 €-Basis als:

- examinierte/r Altenpfleger/in
- Gesundheits- und Krankenpfleger/in
- Medizinische Fachangestellte/r
- Altenpflegehelfer/in mit LG 1 und LG 2

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung per E-Mail oder per Post

Bürozeiten:
Mo. - Fr. 08.30 Uhr - 16.00 Uhr
und nach Vereinbarung

Weiter Informationen finden Sie hier.

Oberhofstraße 10
46244 Bottrop-Kirchhellen
Telefon 02045-411124



Fotos: Daniel Böhm



ANZEIGE

Tischlerei Bellendorf

Bau- und Möbeltischler

*Wir können Ihnen helfen,
Ihren Alltag besser
zu bewältigen.*

*Ihr starker Partner
für Kirchhellen*

- Möbel nach Maß
- Sonderanfertigungen
- Barrierefreier Wohnraum
- Innenausbau
- Reparaturen
- Treppen - Türen - Fenster

Hauptstraße 106 - 46244 Kirchhellen - 0 20 45 / 22 07
www.tischlerei-bellendorf.de

STARTSCHUSS IST GEFALLEN

Fast 900 Brezelbrüder starteten beim Brezelausmarsch
den Countdown für das Brezelfest 2026

Exakt ein Jahr vor dem Fest brezelt es wieder kräftig in Kirchhellen – Und dieses Mal haben besonders viele Brezelbrüder ihren Weg nach Feldhausen gefunden, wo das amtierende Königspaar sein Volk empfing. An der Königsresidenz gestartet, ging es mit dem ganzen Brezelvolk in Richtung Königinnenresidenz, wo das ein oder andere Kaltgetränk und die Knüppeljungs sowie DJ für ordentlich Stimmung sorgten.

Die Vorfreude war spürbar beim diesjährigen Brezelausmarsch. Bevor es im kommenden Festjahr heiß her geht, bot die Gelegenheit den passenden Anlass, um schon einmal das Beisammensein zu proben. Unser Fotograf hat die schönsten Erinnerungsfotos vom Ausmarsch mitgebracht. // ak



ANZEIGE

de Mar

Wolle küsst Seele

**Wenn es früher dunkel wird ...
ist das der Start in die Stricksaison!
Freuen Sie sich auf die neuen Garne!**

Schneiderstraße 81 - 83
46244 Bottrop

Tel.: 0 20 45 - 4 06 93 06
info@demar-bottrop.de

Öffnungszeiten:
Mo, Di, Do, Fr: 10.00 - 13.00 Uhr &
15.00 - 18.00 Uhr

demar-bottrop.de



Fotos: Daniel Böhm

VfB KIRCHHELLEN ERÖFFNET FEIERLICH DIE NEUE TRIBÜNE

Der VfB Kirchhellen hat einen weiteren Meilenstein in seiner Vereinsgeschichte gesetzt: Mit einer offiziellen Eröffnung wurde die neue Tribüne am Kunstrasenplatz eingeweiht



Weitere Bilder zu diesem Bericht finden Sie im Internet unter www.lebensart-regional.de

LebensArt
Regional.

Hinter dem VfB liegen in den vergangenen Jahren bereits echte Meilensteine: Während der große Kunstrasenplatz offiziell Anfang September 2016 und der kleine Kunstrasenplatz Ende 2023 eröffnet werden konnten, bekommt Ersterer jetzt noch eine komfortable Weiterentwicklung.

„Unser Kunstrasen ist von Ende August bis in den Frühling hinein der Hauptaustragungsort aller Jugend- und Seniorensportspiele“, erklärt VfB-Sprecher Marco Samland. Mit gebündelten Kräften verschiedener Kirchheller Akteure konnte jetzt dafür gesorgt werden, dass die Zuschauer auf einer Tribüne in Zukunft trocken bleiben.

Da die Stadt den Rasenplatz während der Wintersaison sperrt, herrscht auf dem Kunstrasen regelmäßig Hochbetrieb – oft bei schlechtem Wetter. „Wenn bei einem Derby 700 Zuschauer mit Schirmen am Spielfeldrand stehen oder manche gleich ganz zu Hause bleiben, ist das für niemanden angenehm. Die neue Tribüne macht den Besuch jetzt deutlich komfortabler – auch nasse Taschen während des Trainings gehören der Vergangenheit an.“

Die Idee dazu wurde auf der letzten Jahreshauptversammlung einstimmig beschlossen. Möglich wurde das Projekt durch solides Wirtschaften des Vereins, aber auch durch die Unterstützung der Mitglieder. Über eine Crowdfunding-Aktion sammelte der VfB innerhalb kürzester Zeit rund 16.000 Euro. Wer höhere Beträge spendete, erhielt als Dankeschön zum Beispiel eine Jahreskarte. „Die Resonanz war überwältigend“, so der Vorstand. Die Volksbank legte zusätzlich etwas drauf. Insgesamt schlugen die Baukosten mit etwa 60.000 Euro zu Buche.

HELFENDE HÄNDE

An der Umsetzung waren viele beteiligt: Die Ausschachtung sowie das Aufstellen der Betonblöcke übernahm das Bauunternehmen Gertz, das Dach wurde vom Kirchhelle-



Foto: VfB Kirchhellen

Henning Wiegert, Betriebsleiter im Bottroper Sport- und Bäderbetrieb, Lambert Bergemann, Vereinsvorsitzender des VfB Kirchhellen und Bezirksbürgermeister Hendrik Dierichs (v.l.) haben gemeinsam die Tribüne am Kunstrasenplatz eröffnet.

ner Unternehmen Schnieder angebracht. Dazu kamen unzählige helfende Hände aus dem Dorf, die tatkräftig mit anpackten. „Das war echte Gemeinschaftsarbeit“, betont der Vorstand. Auch das Team Sponsoring war erfolgreich: Die gesamte Tribüne konnte in Rekordgeschwindigkeit vermarktet werden.

Parallel dazu wurde mit Unterstützung von Elektro Ostendorf die zweite Ausbaustufe der Soundanlage abgeschlossen. Damit verfügt die Sportanlage nun über ein modernes Beschallungssystem, das den gesamten Platz abdeckt.

Die neue Tribüne bietet nicht nur 180 komfortable Sitzplätze, sondern ist auch erweiterbar: Durch ein modulares Betonblocksystem ließe sich die Kapazität auf beiden Seiten vergrößern.

Mit dem Neubau setzt der VfB Kirchhellen ein starkes Zeichen für die Zukunft. Die Sportanlage, die bereits seit Jahren Nachbarvereine neidisch blicken lässt, ist damit um eine Attraktion reicher – und zeigt, was in Kirchhellen möglich ist, wenn alle an einem Strang ziehen. // **ak**

ANZEIGE

Eissporthalle-Dorsten
Tel. 023 62 / 2 76 82
www.eissporthalle-dorsten.de

Ferienlaufzeiten 3. Oktober
10.00 - 22.00 Uhr

Mo. Di. Do.	10.00 - 19.00 Uhr
Mi. Fr.	10.00 - 22.00 Uhr
Sa.	12.00 - 18.00 Uhr & 19.00 - 22.00 Uhr
So.	10.00 - 19.00 Uhr durchgehend

Feiertag's - und Ferienlaufzeiten unter www.eissporthalle-dorsten.de **Aktuell**
Bei Rückfragen bitte kurz anrufen unter:
0173 - 2 77 39 16

Crawleystr. 10-12
An der B224 zwischen Lippe und Kanal

JOSTEN

Machen Sie Ihr Auto fit für den Winter

- HU/AU
- Klimaservice
- HV-Fahrzeuge
- Unfallreparatur
- Räder und Reifen
- Scheibenservice
- Umbauten aller Art
- Service und Wartung
- Software Optimierung

Autotechnik Josten | Im Pinntal 68 | 46244 Bottrop | 02045/406983

MAZDA
TECHNOLOGIE WOCHEN
VOM 15. BIS 27.09.2025



JETZT DIE PREMIERE DES NEUEN MAZDA6e ERLEBEN.
ODER EINE AUSSTATTUNGSOPTION IM WERT VON BIS ZU
2.900 € GRATIS* FÜR ALLE ANDEREN MODELLE ERHALTEN.

6 JAHRE MAZDA
GARANTIE

Informationen zum Energieverbrauch, elektrischer Reichweite, Energiekosten, KFZ-Steuer und CO₂-Kosten finden Sie unter www.mazda.de/Energieverbrauch.

*Gültig bei Kauf eines neuen Mazda (außer Mazda6e) vom 15. bis zum 27.09.2025. Verfügbarkeit der Optionen abhängig vom gewählten Modell und von der gewählten Ausstattungsvariante. Maximaler Preisvorteil beim Kauf eines Mazda CX-60 mit Comfort-Paket und Lederausstattung (Sitzmittelbahn und -wangen in Leder). Angebot gültig bei Erstzulassung auf Privatkunden und auf Gewerbekunden ohne Rahmenabkommen.

6 Jahre Garantie gemäß den Mazda Garantiebedingungen. Mehr Informationen finden Sie unter www.mazda.de/garantie.

AUTOHAUS
ROTTMANN GMBH

Raiffeisenstraße 9 · 46244 Kirchhellen
Tel. 02045 82626 · autohaus-rottmann.de



125 JAHRE KOLPINGSFAMILIE: CHRONIK GEWÄHRT TIEFEN EINBLICK

Gemeinschaft über Generationen, Nächstenliebe und Zusammenhalt machen die Kolpingsfamilie aus – Eine Geschichte, die sich nun nachlesen lässt

Was mit einem Katholischen Gesellenverein begann, ist heute für zahlreiche Kirchhellener Bürgerinnen und Bürger nicht mehr aus dem Dorfleben wegzudenken. Die Kolpingsfamilie, wie sie heute ist, existiert seit der Neuordnung und Umbenennung im Jahr 1933. Da hatte der Verein schon den ersten Weltkrieg überstanden und befand sich in der Wirtschaftskrise – 65 Prozent der Mitglieder waren Anfang der 1930er Jahre arbeitslos.



Foto: Valerie Misz

Es begann eine Phase strenger Kontrolle: Treffen mussten im Verborgenen stattfinden, die Zahl der Mitglieder schrumpfte dramatisch, und selbst Theateraufführungen wurden untersagt. „Das Vereinsleben kommt fast zum Erliegen“, heißt es in der umfassenden Chronik. „Nur ein kleiner Mitgliederkreis und der Präses halten den Verein am Leben.“ Mit dem Ausbruch des Zweiten Weltkriegs erlischt schließlich auch dieser letzte Rest an Aktivität.

Erst am 7. Oktober 1945 fand die erste Versammlung nach dem Krieg statt, zu der alle aus dem Krieg zurückgekehrten Vereinsmitglieder erschienen. In den folgenden zwei Jahren wuchs die Größe der Kolpingsfamilie rasant an. Schon damals spendete der Verein und half aktiv mit – Zum Beispiel bei den Aufräumarbeiten an der von Bomben zerstörten Minoritenkirche in Köln. In den 1960er Jahren wurde der „Kreis junge Familien“ gegründet und der erste Martinszug fand statt. Auch 60 Jahre später noch sorgt diese jährliche Tradition für Gemeinschaft, wenn die Kinder mit ihren Eltern und Laternen durch das Dorf ziehen. Ein weiterer Wendepunkt: Ab 1973 leitet nicht mehr der Präses die Kolpingsfamilie, sondern ein Vorsitzender, der von den Mitgliedern gewählt wird. Der erste Vorsitzende in Kirchhellen war Werner Hüppe.

Das und so viel mehr erfahren die Leser in der neuen Chronik der Kolpingsfamilie, die in Kooperation mit der Kirchhellener Aureus-Agentur entstanden ist. „Alle haben eine hervorragende Arbeit geleistet“, sagt der Vorsitzende Uwe Bresch stolz. Besonders viel Herzblut hat Ulla Dickmann hineingesteckt, die alle Informationen für die Chronik zusammengetragen hat.

„Früher wurden die Artikel und Inhalte für die Festschriften noch handschriftlich festgehalten“, staunt Dickmann. Bei ihren Recherchen ist sie tief in die Geschichte der Kolpingsfamilie eingetaucht, so tief, dass sie noch Weiteres plant: „Eine Ausstellung gemeinsam mit dem Heimatverein im Heimathaus.“ Die wird voraussichtlich im November öffnen. Bis dahin können sich Interessierte auf rund 80 Seiten über die Geschichte und die vielen Facetten des Vereins informieren. Die Chronik liegt an bekannten Auslagestellen im Dorf aus, wie etwa im Pfarrbüro, dem Raiffeisen-Markt und an den Tankstellen. Und das große Fest zum Jubiläum steht ja auch noch an: Am 20. und 21. September auf dem Hof Miermann. // **vm**



Foto: Valérie Misz



Foto: Daniel Böhm

SO HAT KIRCHHELLEN GEWÄHLT

50,15 Prozent für die CDU, Dierichs triumphiert – Doch das starke AfD-Ergebnis überschattet die Freude über den klaren Wahlsieg in Kirchhellen

Bei einer Wahlbeteiligung von insgesamt 66,89 Prozent haben 11.775 Kirchhellenerinnen und Kirchhellener ihr Kreuzchen für die Bezirksvertretung gemacht. Als strahlender Sieger geht in Kirchhellen der amtierende Bezirksbürgermeister Hendrik Dierichs hervor. 50,15 Prozent der Stimmen konnte im Dorf die hiesige CDU generieren. Dierichs hat den Wahlabend trotz gutem Ergebnis mit gemischten Gefühlen erlebt.

15 Sitze galt es in der Bezirksvertretung Kirchhellen zu verteilen. Dabei wird die bestehende Truppe Lokalpolitiker nicht nur mit vielen neuen Gesichtern neu durchgemischt – Es gibt ebenfalls bei der Verteilung auf die Parteien teils große Unterschiede.

Am 23. September tagen die Lokalpolitiker noch einmal in alter Konstellation – mit der Intention gegebenenfalls noch über offene Themen abstimmen zu müssen, die zuvor angestoßen wurden. Am 1. November beginnt dann die neue Ratsperiode, wiederum am 6. November wird das Wahlergebnis greifbar, wenn die Bezirksvertretung erstmals in neuer Zusammensetzung zusammenkommt.

Hendrik Dierichs, der mit der Mehrzahl der Stimmen für seine Partei bereits als gesetzt gilt, muss dann allerdings erst offiziell von den Vertretern in sein Amt als Bezirksbürgermeister gewählt werden. „Das Ergebnis macht schon stolz“, sagt er am Morgen nach der Wahl. Doch den Wahlabend selbst habe er mit gemischten Gefühlen erlebt, denn den hohen Stimmanteil der AfD in Bottrop und auch Kirchhellen mache ihn betroffen und nachdenklich.

NEU GEMISCHT

„Dieses Ergebnis ist immer auch ein Signal für uns, dass in Bottrop noch viel zu tun ist“, so Dierichs. Während sich die Kirchhellener Bezirksvertretung von geschätzten Kollegen und Kolleginnen wie zum Beispiel Elly Vaupel (ÖDP) aufgrund von zu wenig Stimmen verabschieden muss, legt die AfD mit 15,22 Prozent kräftig zu. „Da werden Stimmen von zuhause aus gewonnen“, betont der amtierende Bezirksbürgermeister.

In der Tat glänzte die AfD während der vergangenen fünf Jahre nicht gerade mit Anwesenheit in den Sitzungen der Bezirksvertretung und machte auch im Wahlkampf nicht mit signifikanten Kirchhellen-Themen von sich Reden. Nur sechsmal in den vergangenen fünf Jahren beehrte der gewählte AfDler Christian Malkowski das Gremium, das alle drei Monate tagt.

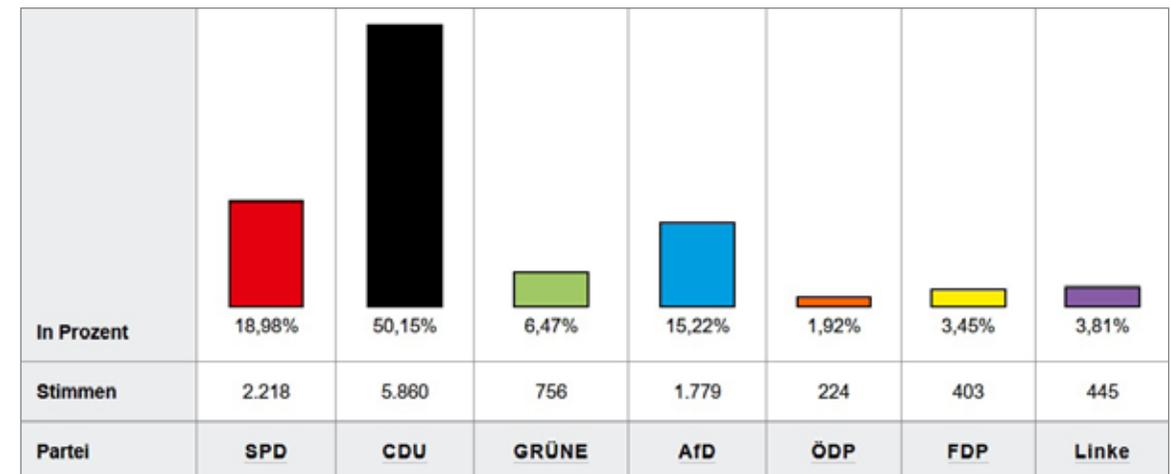
Die übrige Sitzverteilung in Kirchhellen gestaltet sich zukünftig so: CDU 7, SPD 3, AfD 2, Grüne 1, Linke 1 und FDP 1. In den kommenden Wochen folgen Gespräche zwischen den Parteien, um abzuklopfen, wer wen in Personal- und Abstimmungsfragen unterstützt.

„Als Bezirksbürgermeister hat man zwar bei weitem nicht so viel Handlungsspielraum wie der Oberbürgermeister, aber in Kirchhellen können wir dennoch viel bewegen und dort Dinge anstoßen, die für die Bürgerinnen und Bürger wirklich merkbar sind. Ich bedanke mich bei allen Wählern herzlich, die uns ihre Stimme gegeben haben“, sagt Bezirksbürgermeister Hendrik Dierichs. // ak

Wahlbeteiligung: 66,89%

Aufschlüsselung	Anzahl
Wahlberechtigte insgesamt	17.604
Wahlberechtigte ohne Sperrvermerk	12.553
Wahlberechtigte mit Sperrvermerk	5.051
Wahlberechtigte § 9 Abs. 2 KWahlG	0
Wähler insgesamt	11.775
Wähler im Stimmbezirk	7.230
Briefwähler	4.545
Ungültige Stimmen	90
Gültige Stimmen	11.685

Grafiken: KRZN





Inhaberin Kathrin Gödecke ist stolz auf den „neuen“ Rewe-Markt. Mit viel Liebe zum Detail wird hier das Motto „Dorf trifft Pott“ umgesetzt.

REWE GÖDECKE: HIER TRIFFT RUHRGEBIET AUF DORFLEBEN

Nach kurzer Umbauphase öffnete REWE Gödecke die Türen und überrascht mit viel Charme, neuen Highlights und Liebe zum Detail

ANZEIGE

Seit 40 Jahren in Kirchhellen

HAGEMANN ZURHAUSEN
KAROSSERIE- UND LACKIERFACHBETRIEB

- Unfallinstandsetzung
- Fahrzeuglackierungen
- Lackierungen aller Art
- Ausbeulen ohne Neulackierung

Telefon (02045) **77 77**

Raiffeisenstr. 28 | 46244 Kirchhellen | hagemann-zurhausen@t-online.de

Gerade einmal zwei Wochen war der REWE Markt an der Schulze-Delitzsch-Straße von Inhaberin Kathrin Gödecke im August geschlossen. In der Zeit wurde er einmal auf links gedreht. Die mehr als 1.000 Quadratmeter große Verkaufsfläche ist nicht mehr wieder zu erkennen. Ganz unter dem Motto „Pott trifft Dorf“ gab es ein umfangreiches Makeover.

Mit viel Liebe zum Detail wurde der Markt neugestaltet, Kunden erwarten auch einige Überraschungen und Besonderheiten. „Die Zusammenarbeit mit den lokalen Bauern haben wir ausgeweitet“, sagt Kathrin Gödecke. So gibt es hier jetzt beispielsweise nicht nur Eier vom Hof Umberg, sondern auch frische Äpfel.

MEHR PLATZ UND STRUKTUR

Alles in allem herrscht mehr Struktur und es gibt viel mehr Platz. Die Gänge sind so breit, dass bequem zwei Kunden



mit ihren Einkaufswagen aneinander vorbeikommen. Die Regale sind übersichtlicher und mit pffiffigen Bezeichnungen gekennzeichnet. „Für die Knifte“ bietet alles an Aufschnitt und Käse, „Frostkram“ eine größere Auswahl an Tiefkühlkost.

Sichtlich vergrößert wurde der „Getränkeladen“. In der „Scheunen Bar“ gibt es nun Knabbereien und Alkohol. Dekoriert ist diese mit Leuchten aus Weingläsern und Flaschen. „Das ist der schönste Einkaufsladen, in dem ich je war“, sagt eine Kirchhellener Stammkundin begeistert. Außerdem gibt es einen neuen Pfandautomaten, der nun auch Mehrwegflaschen annimmt.

ÜBERRASCHENDE DETAILS

Die Fleisch- und Käsetheke befindet sich nun in einem Shop im Shop. „Das ist schon außergewöhnlich“, ist sich das Metzgerei-Team einig. In den neuen Kühltheken lässt sich die Ware noch schöner präsentieren, auch die heiße Theke



ist nun nach vorne gerutscht und für die Kundschaft besser einsehbar. „Hier können wir den Fokus vermehrt auf Regionales legen“, sagen die Metzger. Besonders hervorzuheben ist hier das Heimatschwein – Frisches Fleisch von ausgewählten Bauern aus der Region.

Es gibt drei Kassen, an denen die Kunden bezahlen können. Eine davon ist in Jupps Bude integriert, einem kleinen Kiosk mit Tabakwaren und mehr. Es wirkt alles sehr heimisch, mit der hiesigen Trinkbudenkultur und sogar einem VfB Kirchhellen-Wimpel. In einem Kneipen-Schaukasten können die Kunden die Historie der vier Generationen Rewe-Familie auf Polaroids bestaunen. Noch mehr Nostalgie kommt mit dem klassischem Kaugummi-Automaten auf.

Am Montagabend (25.8.) haben Kathrin Gödecke und ihr Team mit rund 300 geladenen Gästen die Wiedereröffnung gefeiert. „Es war ein rundum gelungener Start“, freut sich die Inhaberin. „Alle sind hellauf begeistert.“ Und das zeigt sich auch bei den Kunden, die staunend durch die Gänge laufen und den Verkaufsraum wieder zurückerobern. // **vm**

ANZEIGE

Matthias Alt von **hahme HÖRAKUSTIK**

„Bei uns geht es um Audiologie - nicht um Hörgeräte. Das ist unsere Firmenphilosophie.“

Unser Ziel ist es, mit Ihnen zusammen das bestmögliche Sprachverstehen zu erreichen, kombiniert mit Ihrem Wunsch nach Hörkomfort.

Das Terzo®-Hörtraining ist dabei ein möglicher Baustein zu Ihrem Hörvergnügen. Mit den neuesten Anpass-techniken finden wir Ihre maßgeschneiderte Hörlösung.

Mein Team und ich sind für Sie da!

in Kirchhellen auf der Hauptstraße 28

Lassen auch Sie sich von uns überzeugen. Vereinbaren Sie einfach einen Termin unter Telefon: 02045. 3098948

Öffnungszeiten:
Montag bis Freitag
9 - 13 und 14 - 18 Uhr

Matthias Alt

WIR BACKEN DA,
WO SIE LEBEN!

Bäckerei
Sporkmann

Herbstzeit ist Apfelzeit
Apfel-frisch genießen

Kaffee
Gutschein

Wir laden Sie herzlich zu einer
kleinen Tasse Kaffee ein!

Abgeben & Genießen! Pro Person 1 x einlösbar.
Gültig in allen Filialen bis 31.12.2025.



www.baeckerei-sporkmann.de

Wir sind für Sie da:

Montag – Freitag: 6.00 – 18.00 Uhr

Samstag: 6.00 – 13.00 Uhr

Sonntag: 7.00 – 12.00 Uhr

Hauptstraße 47a
46244 Bottrop-Kirchhellen
Telefon : (0 20 45) 41 49 84

Schulze-Delitzsch-Straße 22
46244 Bottrop-Kirchhellen
Telefon : (0 20 45) 4 06 28 40

UNFALLSCHWERPUNKT IN KIRCHHELLEN

Seit Jahren gilt die Kreuzung Hauptstraße/Pelsstraße/Feldhausener Straße als Unfallschwerpunkt – Nun könnte ein Kreisverkehr für mehr Sicherheit sorgen

Der Kreuzungsbereich an der Hauptstraße/Pelsstraße/Feldhausener Straße gilt seit Jahren als Nadelöhr für Verkehrsunfälle. Auch die jüngste Unfallstatistik mit Blick auf die Fälle des vergangenen Jahres zeigt, dass sich an diesem markanten Punkt nach wie vor auffallend viele Verkehrsunfälle abspielen. Getan hat sich hier recht wenig, doch im Hintergrund passiert viel, sagt die Stadt Bottrop. Denn seit Jahren fordert die Kirchhellener Bezirksvertretung, endlich eine Lösung für diesen Gefahrenbereich im Dorf zu finden.

Erst wenige Wochen ist es her, dass an mehreren Stellen in Kirchhellen Fahrbahnmarkierungen nachgebessert wurden, um die Verkehrssicherheit zu verbessern. Darunter auch an der Hauptstraße, die im Norden Kirchhellens auf die Pels- und Feldhausener Straße trifft. Das große Problem: Dadurch, dass der Radverkehr dorfeinwärts von der Feldhausener Straße auf der linken Seite geführt wird, rechnen viele Autofahrer trotz Stoppschild nicht damit, dass Radfahrer dort von insgesamt vier Seiten kommen können.

Ein vor Jahren angebrachtes Leuchtschild, das auf den Radverkehr hinweist, sollte helfen, für mehr Aufmerksamkeit beim Pkw-Verkehr zu sorgen. Jüngste Statistiken zeigen jedoch, dass das Problem nach wie vor besteht. Zudem handelt es sich hierbei um den zentralen Schulweg von Feldhausen nach Kirchhellen. Höchste Zeit also, um endlich eine Regelung zu finden.

Seit mindestens acht Jahren rückt ein möglicher Kreisverkehr immer mal wieder in den Fokus – um anschließend wieder zumindest für die Öffentlichkeit in Vergessenheit zu geraten: „Aktuell gibt es noch Klärungsbedarf zwischen den zuständigen Fachämtern und der Unfallkommission. Die Unfallkommission ist nicht gegen einen Kreisverkehr, aber die vorliegende Planung soll optimiert werden. Dadurch soll der Unfallschwerpunkt beseitigt werden und die angestrebte Verbesserung für den Radverkehr erfüllt



Foto: Aileen Kurkowiak

werden“, erklärt Stadtsprecherin Jeanette Kuhn auf Nachfrage dieser Redaktion.

SCHRITT FÜR SCHRITT

Das Bebauungsplanverfahren sieht vor, dass mit Behördenbeteiligung und anschließender öffentlicher Auslegung der Bebauungsplan vorbereitet wird, der wiederum im Anschluss der Politik zum Beschluss vorgelegt wird. „Diese Verfahrensschritte können eingeleitet werden, wenn ein abgestimmter Entwurf für die konkrete Gestaltung des Kreisverkehrs vorliegt“, so Kuhn.

Zuletzt war die Rede vom „kleinen“ Modell des Kreisverkehrs mit drei Armen und jeweils einer Mittelinsel pro Anschlussstraße, um den Radverkehr sicher passieren lassen zu können. Angedacht war ursprünglich ebenfalls eine „große“ Lösung mit potenziellem vierten Anschluss an die Horsthofstraße, doch dazu müssten Grundstücke erworben werden. Fazit: Es tut sich etwas, und der Wunsch der Bezirksvertretung rückt in greifbare Nähe. „Nach Vorliegen eines solchen Entwurfs dauert das weitere Verfahren – abhängig von Sitzungsterminen – erfahrungsgemäß etwa sechs Monate bis zum Satzungsbeschluss“, erklärt Jeanette Kuhn. Doch wie genau der aussehen wird, bleibt noch abzuwarten. // ak



PROJEKTTAG RUND UM DEN APFEL MIT GRUNDSCHÜLERN

Ein Projekttag am WPZ zeigte Drittklässlern der Gregorschule die Vielfalt des Apfels – mit Spielen, Wissen, Bienen und vielen Geschmackserlebnissen

ANZEIGE

Woher kommt der Apfel? Wie viele Sorten gibt es eigentlich? Und wie können Äpfel schmecken oder weiter verarbeitet werden? Diese und viele weitere Fragen rund um das Kernobst wurden an einem besonderen Projekttag den Drittklässlern der Gregorschule beantwortet. Mit Unterstützung von rund 15 Ehrenamtlichen des Waldpädagogischen Zentrum (WPZ) sowie der Grasedieck Studienstiftung.

„Ziel des Projekts war es, nicht nur Spaß am Entdecken und Mitmachen zu vermitteln, sondern auch einen wertvollen Beitrag zur Umweltbildung der jüngsten Generation zu leisten“, sagt Dr. Dieter Grasedieck. Für den besonderen Tag hatten Iris und Klaus Michels ein abwechslungsreiches Programm entworfen, das Wissen, Spiel und Bewegung miteinander verband.



An mehreren Stationen konnten die Kinder das Thema Apfel aus ganz unterschiedlichen Blickwinkeln erleben. Da gab es Rätsel und Geschichten zum Mitdenken, Lauf- und Wurfspiele (bei denen selbstverständlich kein Obst geworfen wurde), eine Apfel-Probierstation, die Nachhaltigkeitshütte sowie das Imkerhaus. Besonders beeindruckt waren die Schülerinnen und Schüler, als sie erfuhren, wie viele Apfelsorten es weltweit gibt: Über 30.000 Varianten sind bekannt. Das erstaunte auch die LehrerIn.



„Das war heute ein Probelauf“, berichtet Peter Pawliczek, der die Kinder mit Geschichten rund um den Apfel begeisterte. In Zukunft sollen auch andere Grundschulen aus Kirchhellen und Bottrop an diesem Projekttag teilnehmen können. „Wir lernen immer dazu und haben schon einige Verbesserungen überlegt“, ergänzt er. Jetzt widmet sich das Team den Vorbereitungen für den Weihnachtsbasar, der am 15. November am Waldpädagogischen Zentrum stattfinden wird. // **vm**

Auf der Streuobstwiese erfuhren die Kinder, wie aus einer Blüte eine Frucht wird: Bienen bestäuben die Apfelblüten und ermöglichen so das Wachstum der Früchte. Im Imkerhaus konnten die jungen Besucher die fleißigen Bienenvölker sogar hautnah beobachten und einen Blick auf die Bienenkönigin werfen. Natürlich durfte auch eine Honigverkostung nicht fehlen. An der Probierstation ging es dann direkt um den Geschmack des Apfels. Hier konnten die Kinder feststellen, dass Äpfel süß, sauer oder mehlig schmecken können. Doch nicht nur frisches Obst wurde angeboten: Auch verschiedene Apfelsäfte standen bereit, ebenso wie ausgefallene Kostproben, etwa Leberwurst mit Apfel.

ANZEIGE

- Bindegewebtsmassage
- Bobath
- Gymnastikgruppen
- Hausbesuche
- Kältekammer
- KG-Geräte
- Kniegelenksbehandlung
- Kranio-Sakrale Therapie
- Krankengymnastik
- Lymphdrainage
- Manuelle Therapie
- Massage
- Medizin. Muskeltraining
- Osteopathie
- Skoliosebehandlung
- Sportphysiotherapie

Kirchhellener Ring 76
46244 Bot.-Kirchhellen
FON 02045 23 73

www.kirchhellener-therapiezentrum.de

„WÖLLER IM WUNDERLAND“ BRINGT GRAFENWALD ZUSAMMEN

Im Oktober verwandelt sich Grafenwalds Zirkuszelt in eine Bühne für alle, die einst die Grundschule Grafenwald besucht haben

Am 29. Oktober 2025 heißt es in Grafenwald „Vorhang auf“ für eine ganz besondere Ausgabe von Paules Nacht. Unter dem Motto „Wölller im Wunderland“ lädt der Förderverein der Grundschule Grafenwald gemeinsam mit dem selbsternannten Karnevalsprinzen Paul in ein großes Zirkuszelt ein, das auf dem Parkplatz der katholischen Kirche Hl. Familie errichtet wird.

Tagsüber lernen die Schülerinnen und Schüler der Grundschule unter Anleitung der Zirkusfamilie Casselly atemberaubende Kunststücke, die sie später präsentieren dürfen. Doch an den Abenden wird das Zelt zum Schauplatz für außergewöhnliche Aktionen, die Menschen zusammenführen, die alle eines gemeinsam haben: Sie haben die Grundschule Grafenwald besucht.



Foto: Privat

Jede und jeder, der etwas vor Publikum zeigen möchte, bekommt die Bühne. Ob Musik, Comedy, Wortakrobatik oder

Theater – der Vielfalt sind keine Grenzen gesetzt. Mit der Einschränkung das die auftretenden Personen in ihrem Leben in irgendeiner Form die Grundschule Grafenwald besucht haben. Wenn man eine Gruppe ist, sollte wenigstens Eine oder Einer diese Voraussetzung erfüllen. Schon jetzt haben sich einige Teilnehmerinnen und Teilnehmer gemeldet, doch es sind noch Plätze frei. Wer Lust hat, dabei zu sein, kann sich per E-Mail (foerderverein@grundschule-grafenwald.de) beim Förderverein melden.

Die Zirkusnacht beginnt um 19 Uhr, Einlass ist ab 18.30 Uhr. Karten kosten 10 Euro und sind ab sofort im Vorverkauf erhältlich, unter anderem in der Wölller Storwe, im Kiosk Grafenwald, an der Westfalen-Tankstelle und im CAP Markt.

ANZEIGE

THOMAS RIEGEL FAHRZEUGPFLEGE

- **AUFBEREITUNG**
- **KOMPLETTAUFBEREITUNG**
- **INNENREINIGUNG**
- **SONDERLEISTUNGEN**

An der Raiffeisenstr. 1-3

46244 Bottrop-Kirchhellen

Sprechen Sie uns an! Telefon (02045) 460 904 0

SOZIAL-CARITATIVER MARKT DER MÖGLICHKEITEN

Am landesweiten Caritassonntag lädt die ehrenamtliche Caritas gemeinsam mit anderen Institutionen zu einer besonderen Veranstaltung ein

Welche Möglichkeiten der Hilfe gibt es eigentlich in Kirchhellen und Bottrop? Und welche Möglichkeiten habe ich, mich ehrenamtlich zu engagieren? Der erste Markt der Möglichkeiten, der von den ehrenamtlichen Caritas-Gruppen in Kirchhellen, Grafenwald und Feldhausen initiiert wird, soll genau darüber niederschwellig und mit Gesellschaftsfaktor aufklären.

Insgesamt beteiligen sich 16 lokale Institutionen und Einrichtungen an dem Markt. An mehr als 20 Ständen können Besucher sich nicht nur informieren, sondern auch Spiel, Spaß und Kulinarik erleben. Nach dem Motto „Wir öffnen Türen“ soll das große Netzwerk der Hilfen sichtbar gemacht werden. Die Veranstaltung findet am landesweiten Caritassonntag, dem 21. September, statt – Eingebettet in das Programm zum 100. Geburtstag der Johanneskirche. „Kirche ist mehr als nur ein Haus. Hier sind Menschen mit und für Menschen unterwegs“, betont Pastoralreferent Werner Koschinski. Der Tag beginnt mit einem Gottesdienst um 11 Uhr in der Johanneskirche. Dieser wird mitgestaltet von den ehrenamtlich Engagierten Caritasmitarbeiterinnen sowie dem Kinderprojektchor Grafenwald. Anschließend laden die zahlreichen Ehrenamtlichen zum bunten Marktgeschehen auf dem Kirchvorplatz ein.

Der Markt ist vielfältig gestaltet, jede Gruppe hat sich etwas überlegt. So wird zum Beispiel das Familienzentrum St. Johannes mit einer Hüpfburg und einem Kreativangebot für die Kleinsten aufwarten. Die Beratungsstellen Gegenwind und Courage sind mit einem Glücksrad vor Ort und die Truppe vom hiesigen „Kaffeepott“ wird auch an diesem Tag die Gäste mit Koffein versorgen. Bei der Alten- und Rentnergemeinschaft gibt es selbstgebackenes, belegtes Brot, das Team vom Repaircafé bietet Slush-Eis und die Ferienfreizeit Grafenwald Spiele und Gegrilltes an. Auch die Kleiderstube ist mit dabei und präsentiert einen kleinen Kleidermarkt. Der Strickkreis lädt zu einer gemeinsamen Strick-Aktion und



Foto: Valerie Mlsz

mit der Ambulanten Hospizgruppe können Mandalas und Freundschaftsarmbänder gebastelt werden.

ATTRAKTIVES BÜHNENPROGRAMM

Das und vieles mehr erwartet die Gäste. Mit Ausnahme von (alkoholfreiem) Bier, das es gegen Bezahlung gibt, wird alles andere gegen Spende ausgegeben. „Der Markt soll für Jedermann sein, egal welche Konfession, Alters- oder Einkommensschicht“, betonen die Veranstalter. Sinn und Zweck des Marktes ist auch, Raum für Begegnung zu schaffen, sich auszutauschen, zu vernetzen und die Menschen hinter den Angeboten kennen zu lernen. Um das Gemeinschaftsgefühl weiter zu stärken, wird um 16 Uhr Rainer Migenda zum Rudelsingen anstiften. Ein weiteres Bühnenprogramm mit einem Dudelsackspieler, einer Line-Dance-Darbietung, einem Quiz-Angebot mit Preisen für Kinder und Erwachsene sowie einer Tanzeinlage, die zum Mitmachen animiert, rundet den Tag ab. Der Tag endet gegen 17.30 Uhr mit der Quiz-Preisverleihung. // **vm**

SABO

SABO Benzin-Rasenmäher 43-Compakt

- 43 cm Schnittbreite
- » Empfohlen für bis zu 800m²
- » 45 l Fankorbvolumen
- » 2,6 kW | 2800 U/min
- » Robustes Aluminium-Gehäuse mit 15 Jahren Garantie
- » Mit SABO TurboStar™-System

Aktionspreis

€ 599,-



Wir beraten Sie gern.

Brinkert

Ein Name - viele Lösungen

Öffnungszeiten:

Mo. - Fr. 7.30 - 18.00 Uhr
Sa. 8.00 - 12.00 Uhr

Münsterstraße 41 · 46244 Bottrop
Tel.: (0 20 45) 27 12
Fax: (0 20 45) 8 53 31
kontakt@gartengeraeete-brinkert.de
www.gartengeraeete-brinkert.de

DEKRA 100 YEARS

WER **A** MACHT, MUSS AUCH **B** BIS **Z** MACHEN

Dass DEKRA Autos prüft, wissen Sie. Aber auch, dass wir ein breites Portfolio an Dienstleistungen für die Bau- und Immobilienbranche haben?

ENERGIEBERATUNG BEI WOHN- UND NICHTWOHN- GEBÄUDEN, FÖRDERMITTELBERATUNG, SANIERUNGSKONZEPTE, BAUWERKSPRÜFUNG, BAUSCHADENGUTACHTEN, BRANDSCHUTZPRÜFUNG, IMMOBILIENWERTERMITTLUNG UND TECHNICAL DUE DILIGENCE, ALTLASTEN- UND SCHADSTOFFUNTERSUCHUNG, PRÜFUNG DER GEBÄUDETECHNIK, IMMOBILIENPRÜFUNG, LUFTDICHTHEITSPRÜFUNG, SIGEKO



DEKRA Außenstelle Gelsenkirchen
Johanniterstr. 9a, 45879 Gelsenkirchen
industrie.essen@dekra.com
dekra.de/industrie-gelsenkirchen

FAHNENBRUCK
Fliesenlegermeister



F. Fahnenbruck
Bohnkamp 53 | 46244 Bottrop
Fon 020 45 | 66 63
Fax 020 45 | 40 75 56
Mobil 0 171 | 54 69 624
Mail f.f.fliesen@t-online.de

- Fliesen
- Marmor
- Mosaik
- Baukeramik
- Naturstein

www.fliesen-fahnenbruck.de

KIRCHHELLEN BEKOMMT EINEN NEUEN GLÜCKSBRINGER

Michael Rößler übergibt den Posten des Bezirksschornsteinfegers an Frank Schmelting – Das Glück gibt sich die Hand

Nach 52 Jahren im Dienst verabschiedet sich Michael Rößler aus dem aktiven Schornsteinfegerberuf. 21 Jahre lang war er als Bezirksschornsteinfeger in Kirchhellen tätig. Zum 1. Oktober übergibt er nun seinen Kehrbezirk an seinen Nachfolger Frank Schmelting.

„Es wird nie langweilig in unserem Beruf“, sagt Rößler rückblickend. Besonders in Erinnerung geblieben sind ihm die Einsätze im Schloss Beck, wo er hinter den historischen Gemäuern alte Dienstbotengänge entdeckte. Doch der Beruf umfasst weit mehr als das klassische Kehren: Dohlenester in Schornsteinen, Einsätze bei Abgasvergiftungen oder auch die Rettung von Greifvögeln gehörten zu seinen Aufgaben. Rößler engagiert sich zudem seit Jahren bei der Freiwilligen Feuerwehr in Zweckel. Mit einem Schmunzeln erinnert er sich auch an das Kirchhellener Brezelfest, als ein vermeintlicher Kaminbrand sich später als Spiegelung der Sonne herausstellte.

In fünf Jahrzehnten hat sich das Berufsbild stark verändert. „Früher ging es hauptsächlich um Kehrarbeiten, heute ist alles viel technischer“, so Rößler. Neben der Heizungstechnik hat auch das Immissionsschutzgesetz neue Aufgaben gebracht. Seit rund 30 Jahren ist er außerdem als Energieberater aktiv – eine Tätigkeit, die seiner Meinung nach immer wichtiger wird. Sein Nachfolger Frank Schmelting, der 1992 seine Lehre in Borken begann, blickt optimistisch auf die kommenden Aufgaben: „Unser Berufsfeld hat viel Potenzial. Wir müssen uns breit aufstellen und den Veränderungen anpassen.“ Schulungen und Weiterbildungen gehören für ihn selbstverständlich dazu.



Foto: Valerie Misz

Der Betrieb bleibt wie gewohnt Im Kamp 3 in Feldhausen ansässig. Ab dem 1. Oktober ist Frank Schmelting unter der Telefonnummer (02045) 2580 erreichbar. Rößler selbst will künftig mehr Zeit mit seiner Familie und seinen Enkelkindern verbringen – bleibt den Kirchhellenern aber weiterhin als Ansprechpartner erhalten. // vm

ANZEIGE



BARBARA'S WÄSCHETRÄUME

BWT Pohl GmbH

KAROLINE UND STEPHANIE POHL
Hauptstraße 54
46244 Bottrop-Kirchhellen
Tel.: 02045 / 959 81 00
info@barbaraswaeschetraeume.de

ÖFFNUNGSZEITEN:
Montag geschlossen
Di-Fr.: 10.00 - 18.00 Uhr
Sa.: 10.00 - 14.00 Uhr



PRIMADONNA



Fotos: Daniel Böhm

GROSSER ERFOLG FÜR DEN ERSTEN TAG DER VEREINE

Mehr als 20 Kirchhellener Vereine präsentierten sich beim ersten Tag der Vereine mit Mitmachaktionen, Spielen und Gemeinschaft

Ehrenamt, Engagement und Gemeinschaft – das beweisen mehr als 20 Kirchhellener Vereine am Sonntag (31. August). Der erste Tag der Vereine war ein voller Erfolg.

Auf der gesamten Bezirkssportanlage präsentierten zahlreiche Vertreterinnen und Vertreter ihre Tätigkeiten und luden nicht nur zum Erkunden, sondern auch zum Mitmachen ein.

ANZEIGE

WINTEC AUTOGLAS

Glasschaden?
Wir helfen Ihnen. Schnell & einfach.
Jetzt anrufen und Termin vereinbaren.

Autoglas Thomas Altenbeck
Heinrich Hertz Str. 4a · 46244 Bottrop · Tel.: 02045-414640
wintec.bottrop@outlook.de · www.bottrop-autoglas.de

Anrufen - Termin machen - Reinschauen

Aus dem übergeordneten Ziel, die hiesigen Vereine besser zu vernetzen, ist im wahrsten Sinne des Wortes etwas Großartiges entstanden. Nachdem sich bereits der Stammtisch der Vereine im Dorf etabliert hat, schlossen sich die Vertreterinnen und Vertreter für einen gemeinsamen Aktionstag zusammen. Am Samstag war es dann endlich soweit: Von 11 bis 17 Uhr konnten Interessierte die Vielfalt Kirchhellens kennenlernen.

Vom Waldpädagogischen Zentrum über den Rassegeflügelzuchtverein bis hin zu zahlreichen Sportarten und dem Heimatverein war ein guter Querschnitt der Kirchhellener Vereinslandschaft vertreten. Natürlich durften auch die Freiwillige Feuerwehr und die DRK-Ortsgruppe nicht fehlen. Alle Gruppen boten spannende Aktivitäten, Mitmachaktionen, Spiele und vieles mehr. So hatten Jung und Alt die Gelegenheit, einen schönen Tag voller Erlebnisse zu verbringen. // **vm**



Weitere Bilder zu diesem Bericht finden Sie im Internet unter www.lebensart-regional.de



ANZEIGE

Loslassen. Entspannen. Zeit haben. Ruhe finden, wo die Seele Atem holt.

Tina Noska
PHYSIOTHERAPEUTIN

Entspannungsmassagen
Selbstzahler & Privatpatienten

Massage (30 Minuten)
20 Euro

**Terminvereinbarung:
0178 93 70 751**

In der Praxis für Logopädie Michael Noska

WIR SPRECHEN MIT IHNEN

020 45/41 11 964
www.logopraxis-michaelnoska.de

**PRAXIS FÜR LOGOPÄDIE
MICHAEL NOSKA**

Kirchhellener Ring 75 | 46244 Bottrop-Kirchhellen

Leuchten & Elektrohandel Woelk

Seit 27 Jahren Ihr Experte für Licht

**Inhaber
Wolfgang Woelk**

Adresse
Feldhauser Str. 15
45964 Gladbeck
Tel. 02043 / 20 32 65

FAMILIE MIERMANN LÄDT ZUM KARTOFFELFEST

Das letzte Septemberwochenende steht wieder ganz im Zeichen der Knolle – Schlemmen, bummeln und klönen mit Erlebnisfaktor



Foto: Daniel Böhm

Ein Termin, der sicherlich bei vielen Kirchhellern bereits fest im Jahreskalender eingetragen ist: Das Kartoffelfest auf dem Hof Miermann findet traditionell am letzten Septemberwochenende statt. Am Samstag (27. September) und Sonntag (28. September) verwandelt sich der Hof in einen Herbstmarkt sowie ein Schlemmer- und auch Spiele-Paradies.

Die hofeigene Küche bietet wieder eine Vielzahl von Kartoffelspezialitäten an: Reibekuchen, Schmorkartoffeln, Kartoffelsuppe und Backkartoffel zählen zu den beliebtesten

Attraktionen des Festes. Hinzukommen Leckereien wie Zwiebelkuchen, Kuchen aus der Cafeteria, belegte Schnittchen und auch Frisches vom Grill. Mit dabei ist in diesem Jahr zum zweiten Mal Max Hetkämper-Flockert mit Burgern direkt aus der Nachbarschaft. In der Weinscheune gibt es eine Variation an Wein, Federweißer und Spritzgetränken.

„Für Kinder haben wir auch wieder viel Unterhaltung geplant“, sagt Felix Miermann. „Sie können auf dem neuen Spielplatz toben, Schafe und Ziegen sehen und natürlich in das Maislabyrinth gehen.“ Hinzukommen die bei Kindern für strahlende Augen sorgenden Trecker-Fahrten und eine Hüpfburg.

Abgerundet wird das Event mit einem Herbstmarkt, auf dem beispielsweise Waren einer Imkerei, Kunsthandwerk und Wurstspezialitäten angeboten werden. „Besucher können sich auf spezielle Angebote am Gemüsestand freuen“, so Miermann. Unter anderem: Die Kartoffeln zum einmaligen Kartoffelfest-Preis. An beiden Tagen wird Rainer Migenda für musikalische Unterhaltung sorgen, am Sonntag ist zudem die Blasmusik dabei. Das Fest geht jeweils von 11 bis 18 Uhr. // **vm**

ANZEIGE

**Pflegedienst Nest
Bottrop**

**Pflege & Mobilität aus einer Hand –
Die richtige Pflege für Ihre Liebsten**

3x in NRW: Bottrop – Gelsenkirchen – Schwerte | **Pflegedienst Nest GbR** | Kirchstraße 14 | 46244 Bottrop-Kirchhellen
Tel. (amb. Pflegedienst): (02045) 4 111 836 | Tel. (Krankenfahrdienst): (02045) 4 111 837 | www.pflegenest-bottrop.de

APFELPFLÜCKEN IM MONDSCH EIN

Wochenende voller Abenteuer:
Jörg Umberg lädt zum Mondscheinpflücken mit Spiel, Spaß und Genuss



Foto: Daniel Böhm

Auch das Pflücken selbst verspricht Vielfalt. Neben Äpfeln und Birnen warten Zwetschgen, Kürbisse und verschiedene Tomatensorten darauf, geerntet zu werden. Dafür wird wieder die gewohnte Pflückpauschale von vier Euro vonnöten, welche allerdings beim Bezahlen mit dem Preis verrechnet wird.

DER NATUR GANZ NAH

Damit niemand im Regen stehen muss, sorgen zwei Folienhäuser für trockene Sitzplätze. Ein paar Tropfen können der Stimmung also nichts anhaben. Nur bei schwerem Unwetter müsste die Veranstaltung abgesagt werden. Kurzfristige Hinweise gibt es dann über die Social-Media-Kanäle des Hofes.

Das beliebte Mondscheinpflücken auf dem Hof Umberg hat sich im fünften Jahr längst etabliert. Am 19. und 20. September ab 17 Uhr verwandelt sich die Plantage an den Abenden in eine echte Erlebniswelt. Obstpflücken, ein breites Rahmenprogramm für Kinder, kulinarische Highlights, Plantagenfahrten und ein geselliges Miteinander erwartet die Gäste am Hof Umberg.

Für Kinder stehen Abenteuer und Kreativität im Mittelpunkt: Eine geheimnisvolle Nachtwanderung führt durch die Felder, wo rätselhafte Wesen entdeckt werden wollen. Wer das begleitende Kreuzworträtsel richtig löst, hat die Chance auf einen tollen Gewinn – ausgelost wird der Hauptpreis am Ende der beiden Wochenenden. In der Malecke unter dem Sternenhimmel können kleine Künstler ihre Eindrücke gleich zu Papier bringen. Und natürlich dürfen auch die beliebten Treckerfahrten durch die hofeigenen Plantagen nicht fehlen. „Die Fahrten sind jedes Jahr ein Highlight – nicht nur für die Kleinen“, so Umberg.

Auch kulinarisch hat das Mondscheinpflücken einiges zu bieten: Der hauseigene Foodtruck lockt mit „Umbis Eiszauber“ und frisch gebackenen Waffeln. Herzhaft wird es mit Gegrilltem und Langos, dazu gibt es Stockbrot am Feuer – besonders für Kinder ein Erlebnis. Und wer Lust auf einen besonderen Drink hat, wird am Cocktailmobil der „Pausenwiese“ fündig. „Wir wollen, dass für jeden Geschmack etwas dabei ist“, sagt der Landwirt. Um die Bezahlung einheitlich und unkompliziert zu gestalten, wird es in diesem Jahr wieder ein Wertmarken System geben.

Die Organisatoren raten allen Gästen, Taschenlampen und wetterfeste Kleidung mitzubringen. So steht einem unvergesslichen Spätsommerabend nichts im Wege. Vor allem Familien sind eingeladen, gemeinsam Natur, Kreativität und Kulinarik am Overhagener Feld 10 zu genießen. Am Ende bleibt der besondere Reiz des Mondscheinpflückens: die Verbindung aus stimmungsvoller Atmosphäre, regionaler Ernte und abwechslungsreichem Programm. // **ak**

TOP DEALS BEI HAUSTÜREN TARANOWSKI

**Sonderaktion
verlängert bis
24.12.2025**



ab € 2.598,-



ab € 2.890,-



ab € 2.990,-

Im jeweiligen Türpreis enthalten:

- Auswahl aus 20 Standardfarben
- KABA-Sicherheitsprofilzylinder
- Hausnummer in Mattverglasung
- 3-fach Verriegelung aus Edelstahl
- Innendrücker mit Langschild
- Außengriff Edelstahlrundstange
- 3-fach Verglasung

Türpreise inkl. MwSt zzgl. Montage • Baseline 1 Ausführung • Weitere Modelle und Lieferzeit auf Anfrage



R. Taranowski

Haustüren - Fenster - Vordächer
Grenzstraße 188 • 46562 Voerde
Tel. 028558786 • Fax 02855-920202
info@haustueren-taranowski.de
www.haustueren-taranowski.de

Montags bis Freitags

9 - 13 Uhr

14 - 17 Uhr

Samstags

10 - 13 Uhr

Bitte vereinbaren Sie vorab einen Termin



Aluminium
Haustüren
der Extraklasse
kompothrm.de



Foto: Helen Slossarek



Foto: Aileen Kurtkowiak

Die Kids der OGS Grafenwald haben die Nominierung der OGS Feldhausen angenommen und nominieren wiederum den OT Grafenwald, den Kiosk Grafenwald sowie Landwirt Stratmann.

BAUMPFLANZ-CHALLENGE

Kaum ein Tag ohne frisch gepflanzten Baum in den Sozialen Medien – Die virale Baumpflanz-Challenge ist auch im Dorf angekommen

Die aktuelle Baumpflanz-Challenge hat ihren Ursprung bei den Freiwilligen Feuerwehren. Diese starteten die Aktion im Rahmen einer Social-Media-Kampagne – mit dem Ziel, Teamgeist zu fördern und gleichzeitig einen Beitrag zum Klimaschutz zu leisten. Der kreative Klimaschutz wurde schnell zum viralen Internet-Hit und steckte auch hiesige Institutionen an. Inzwischen haben zahlreiche Einrichtungen, aber auch Privatpersonen mitgemacht.

Das Ganze funktioniert so: Eine Person, eine Gruppe, ein Verein, ein Unternehmen oder eine Institution pflanzt einen Baum. Die Pflanzaktion wird mittels Videoaufnahme dokumentiert. Ist das Bäumchen gesetzt, folgt die Nominierung drei weiterer potenzieller Teilnehmer. Häufig ausgewählt werden dabei befreundete Gruppen oder Vereine aus dem gleichen Ort, aber auch gezielt Teilnehmer aus anderen Orten, um der gemeinnützigen Aktion mehr Reichweite zu schenken.

Die Folgen für die Nichtannahme der Nominierung können dramatisch ausfallen, denn gelingt es den nominierten nicht, im Zeitraum von 72 Stunden selbst ein Bäumchen zu pflanzen, „muss“ eine Grilleinladung ausgesprochen werden – Was bei einer größeren Gruppierung durchaus kostspielig enden kann. „Eine tolle Aktion“, findet Alexandra Wilms vom gleichnami-

gen hiesigen Blumenhof. Das lokale Unternehmen vertreibt Pflanzen aller Art und freut sich, dass die Nominierten in großer Mehrzahl an ihren örtlichen Händler gedacht haben. „Reichlich Bäumchen sind gekauft worden“, erzählt Wilms. Dass die Jahreszeit für Pflanzungen von Bäumen ungünstig ist, sei kein Problem: „Gekauft wurden in der Regel Bäume im Topf, die anschließend im Garten eingepflanzt wurden.“

Obstbäume, Zierbäume, aber auch kleine Palmen für das Büro waren dabei, denn nicht allen Nominierten standen Grünflächen zur Verfügung. Mitgemacht haben bisher neben dem DRK und der Freiwilligen Feuerwehr Kirchhellen unter anderem die Brezelgesellschaft, die Kirchhellener Schützengesellschaft, die Gebäudereinigung Siebe, das Autohaus Bellendorf, der Hof Umberg, die Pausenwiese, aber auch Einzelpersonen wie Bezirksbürgermeister Hendrik Dierichs und die Leiterin der Grafenwälder Grundschule Kerstin Fischer. // ak

Auch wir haben uns nicht lumpen lassen und sind unserer Nominierung als Team der LebensArt durch den Schützenverein Grafenwald gefolgt und haben ein Apfelbäumchen in unmittelbarem Redaktionsumfeld gepflanzt.



VERANSTALTER: KULTURAMT

MONTAG, 06.10.2025

„Hase und Igel“ | Kindertheater
Beginn: 16.30 Uhr | Ort: Josef-Albers-Gymnasium

DONNERSTAG, 09.10.25

„Kurt Tallert: Spur und Abwege“ | Lesung
Beginn: 19.00 Uhr | Ort: Lebendige Bibliothek
Anmeldung: veranstaltungen.bibliothek@bottrop.de

SAMSTAG, 11.10.2025

„Stunde Null – Die Revue“ |
Songs der 40er und 50er Jahre
Beginn: 19.00 Uhr | Ort: Kammerkonzertsaal

SONNTAG, 12.10.2025

„Neureus Quartett“ | Kammerkonzert
Beginn: 17.00 Uhr | Ort: Kammerkonzertsaal

FREITAG, 31.10.2025

„Null“ | Theaterstück
Beginn: 19.30 Uhr | Ort: Kammerkonzertsaal

SPIELZEIT 2025 | 2026
THEATER UND KONZERTE

KULTURAMT BOTTROP • KARTEN: 02041/70-3308 • THEATERKASSE@BOTTROP.DE

LESETIPPS FÜR JEDEN GESCHMACK

Von Lesern für Leser –
Die Humboldt-Buchhandlung stellt aktuelle Buchempfehlungen vor

Was lese ich als nächstes? Diese Frage stellt sich die ein oder andere Leserratte sicherlich regelmäßig. Eine Beratung vor Ort in den hiesigen Buchhandlungen ist Gold wert. Wer sich allerdings schon zuhause inspirieren lassen möchte, findet in unserer LebensArt jeden Monat neue Tipps der Buchhändlerinnen aus den Filialen der Humboldt-Buchhandlung in Bottrop, Kirchhellen und Gladbeck. Das sind die aktuellen Empfehlungen.

JANE AUSTEN – STOLZ UND LEIDENSCHAFT ROMAN

**Maxine Wildner, 22 Euro,
Rezension von Susanna Uessem**

Pünktlich zum 250. Geburtstag von Jane Austen erscheint dieser wunderbare Roman, der sich eine spezielle Zeit in Austens Leben zum Thema macht; die Entstehung des Romans „Stolz und Vorurteil“.

Im Stil von Austens wohl berühmtesten Werk begleiten wir

die junge Jane ein Stück in ihrem Leben. Als Frau in einer Zeit geboren, in der es eigentlich nur darum ging, möglichst gut verheiratet zu werden, sucht sich die Autorin ihren eigenen Weg. Doch auch sie muss sich mit Heiratsanträgen, Romanzen und diversen Ablehnungen herumschlagen.

Sie lässt viel von ihrer eigenen Familie, ihren eigenen Erfahrungen in Sachen Liebe in den Roman einfließen, was eine später Lektüre von „Stolz und Vorurteil“ nochmal viel interessanter macht.

Ein toller, kurzweiliger, aber dennoch tiefsinniger Roman.

FREITAGS UM FÜNF – ROMAN

**Thomas Montasser, 22 Euro,
Rezension von Kathrin Allkemper**

Eine liebevoll erzählte Geschichte um den Bundeskanzler (man hat die ganze Zeit Herr Scholz vor Augen) und ein kleines Mädchen. Die beiden treffen zufällig aufeinander und bei ihr kann der Bundeskanzler einfach einmal fünf

Minuten er selbst sein. Dem Mädchen, sie heißt Emma, ist es egal, dass er der mächtigste Mann des Landes ist. Daher setzt er wirklich alles in Bewegung, um ihre Treffen an jedem „Freitag um Fünf“ zum Murmeln spielen zu realisieren. Und es ist gar nicht so einfach, der überall wachenden Security zu entkommen. Als Bundeskanzler ist man nie allein. Umso mehr genießt er die Zeit mit Emma. Dabei führen sie interessante Gespräche und sie stellt ihm ein paar kindliche, und damit sehr direkte, Fragen, die den Kanzler zum Nachdenken anregen und am Ende sogar sein Handeln beeinflussen!

Feel-good-Geschichte mit einer etwas anderen Sicht auf das Kanzleramt und seine Insassen

DAS GESCHENK – ROMAN

**Gaea Schoeters, 22 Euro,
Rezension von Daniela Maifrini**

Als der rechtspopulistische Politiker Holger Fuchs früh morgens selbstverliebt an der Spree entlangläuft und ein Selfie macht, wandert sein überraschter Blick in Richtung Fluss, wo er zwei afrikanische Elefantenbullen sieht, die sich im kühlen Nass kebbeln. Und dies scheinen nicht die einzigen Exemplare der Dickhäuter zu sein, die sich in der Hauptstadt aufhalten. Es sind viele! Richtig viele! Und es kommt recht schnell zu Verkehrschaos und sogar zur Plünderung der Obst- und Gemüseabteilung eines Supermarktes durch die Tiere – denen sich die menschliche Kundschaft allerdings schnell anschließt.

Krisenstab im Kanzleramt. Jeder hat was zu tönen, jeder was zu meckern, Bundeskanzler Hans Christian Winkler ist gerade etwas überfordert. Da ruft ihn sein Mitarbeiter ins Arbeitszimmer zu einem wichtigen Telefonanruf. Er hat den Präsidenten von Botswana in der Leitung, der den Kanzler sprechen will. Und so teilt der afrikanische Amtskollege dem Deutschen mit, dass er sich ausdrücklich für das „Elfenbeinengesetz“ bedanken möchte, durch das jetzt in seinem Land Elefanten tun und lassen können, was sie wollen, ohne dass sich die Menschen, denen durch die Tiere die Lebensgrundlage entzogen wird, wehren dürfen. Der Präsident freut sich, dass aus Deutschland der Gedanke des Tierschutzes endlich in sein Land getragen wurde. Und damit die Menschen im hohen Norden teilhaben können an dem Segen, den Elefanten darstellen, habe er ihm zwanzigtausend Tiere nach Berlin geschickt – viel Spaß damit! Ende!

Zwanzigtausend Elefanten in der Hauptstadt! Ein Plan muss her, denn schon nach kurzer Zeit herrscht Chaos in der Bunderepublik...

Ist dieses Buch böse! Herrlich! Komisch! Aber auch angsteinflößend, weil es ein vermutlich exaktes Abbild politischer Entscheidungsprozesse darstellt, bei denen es ganz zuletzt um Überzeugungen geht und darum, das Beste zu tun, sondern in erster Linie immer um Selbstdarstellung, Macht und deren Erhalt. Wie schön, dass diese flämische Autorin Deutschland auf dem Kieker hat!

Alle Empfehlungen sind in den Humboldt-Buchhandlungen Kirchhellen, Gladbeck sowie Bottrop zu finden. Sprechen Sie die Buchhändlerinnen vor Ort gerne an oder besuchen ganz bequem die Internetseite www.humboldt-buchhandlung.de.

ANZEIGE

MIERMANN'S
SCHEUNE
FAMILIENTRADITION SEIT 1748

MIERMANN'S Kartoffelfest

27. + 28. September | 11-18 Uhr

Miermanns großes Hoffest rund um die beliebte Knolle. Mit Marktständen, köstlichen Speisen und Attraktionen für Jung und Alt.

Mehr Infos unter:
www.miermanns-scheune.de

Miermanns Scheune • Scheideweg 38
46244 Kirchhellen • Tel. 02045 / 8 34 04

Anschnallen und durchstarten

Unsere Kfz-Versicherung
für Fahranfänger und
junge Leute

jetzt mit
bis zu
SF 7 (42 %)
starten

DEVK-Geschäftsstelle
Markus Chwolka
Hauptstr. 28
46244 Bottrop
Tel.: 02045 4134545
Markus.Chwolka@vtp.devk.de

Gesagt. Getan. Geholfen.

DEVK

ANZEIGE

**Bio-Genuss & Kunst –
liebevoll vereint**

www.cafe-ehra.de

BISTRO CAFÉ EHRA
im Pankok Museum

NACHGEDACHT



Christoph Potowski, Pastor St. Johannes

Garten, die Bäume, die Vision von einer erneuerten Schöpfung, in der die Blätter Heilung bringen. Dazwischen liegt natürlich eine Menge Menschheitsgeschichte – mit all ihren Irrwegen, Katastrophen und Aha-Momenten. Aber bemerkenswert ist doch: Am Anfang wie am Ende stehen nicht Waffen, Paläste oder Monumente, sondern Pflanzen. Ziemlich poetisch, oder?

Gerade jetzt passt dieses Bild ziemlich gut. In Kirchhellen, Grafenwald und Feldhausen haben sich viele Vereine der Baumpflanz-Challenge angeschlossen. Klar, ein Baum allein rettet nicht das Klima. Aber jeder

Baum ist ein Zeichen: für Hoffnung, für Verwurzelung, für Zukunft. Er wächst still, ohne Social-Media-Profil, und trotzdem erzählt er mehr als tausend Posts.

Vielleicht brauchen wir genau das: kleine Schritte, kleine Pflanzungen, kleine Gesten, die uns daran erinnern, dass wir Teil dieser Schöpfung sind – nicht ihre Besitzer, sondern ihre Mitbewohner. Und vielleicht liegt in diesem Wiederentdecken des Gartens, am Anfang wie am Ende, ein Hinweis: dass wir unsere Welt nicht großartig „erschaffen“ müssen, sondern lernen dürfen, in ihr zu leben, sie zu bewahren und zu genießen.

Am Ende könnte es also tatsächlich so sein: Die Bibel erzählt uns mit jedem Blatt, dass wir nicht getrennt sind von der Natur. Sondern dass wir tief verwurzelt sind – und manchmal reicht schon eine Schaufel, um das wieder zu spüren. Wichtig ist, im Hinterkopf zu haben, dass jeder Baum den wir jetzt pflanzen, erst den kommenden Generationen Schatten spenden wird.

Ihr Pastor Potowski

Die Bibel ist schon ein erstaunliches Buch. Sie fängt nicht mit einem König an, nicht mit einem Heldenepos, sondern mit einem Garten. Einem Garten voller Leben, Bäumen, Früchten und der Ahnung, dass das Paradies erstens gar nicht so weit weg ist, wie wir manchmal denken und zweitens ziemlich zerbrechlich sein kann. Ganz am Ende, in der Offenbarung, taucht er wieder auf: der

ANZEIGE

Moderne Badgestaltung und
Hocheffiziente Heizungsanlagen

FELSKE
Wasser & Wärme

Felske Wasser & Wärme
Bottroper Straße 156
46244 Bottrop-Kirchhellen

Telefon: (0 20 45) 8 18 07
Mobil: 0 171-4 81 11 27
info@meisterbetrieb-felske.de

NACHHALTIGKEIT IM MITTELPUNKT: UNSERE NATUR-WORKSHOP-REIHE

25 Jahre im Dienst der Stadt Bottrop – Das ist für die BEST AÖR Grund zum Feiern und das Thema Nachhaltigkeit mit kostenlosen Workshops weiter zu verbreiten

Dieses Jahr feiert die Bottroper Entsorgung und Stadtreinigung ein besonderes Jubiläum: 25 Jahre im Dienst für die Stadt Bottrop. Gleichzeitig blickt das Unternehmen auf 100 Jahre Müllabfuhr in Bottrop zurück. Unter dem Motto „Nachhaltigkeit und Kreativität“ lädt die BEST alle Bürgerinnen und Bürger ein, gemeinsam dieses Jubiläum zu feiern und zu erleben, was gemeinsam bewegt werden kann.

Im Fokus stehen praxisnahe Natur-Workshops für alle Generationen: Lernen durch Anpacken, Spaß an nachhaltigen

Ideen – und kleine Alltagstaten, die etwas bewirken. Ziel ist es, Umweltbewusstsein durch praktische Erfahrungen zu fördern, Spaß am Thema Nachhaltigkeit zu vermitteln und kleine Veränderungen im Alltag sichtbar zu machen. Im Laufe des Jahres werden noch weitere Workshops hinzukommen – bleiben Sie deshalb immer auf dem Laufenden.

Die Anmeldung und regelmäßige Updates zu neuen Angeboten finden Interessierte auf www.best-bottrop.de.

ANZEIGE

NATURWORKSHOPS

SELBST GEMACHT 100% BEST

www.best-bottrop.de

25 BEST

Spickermanns
bioladen

Für jeden was dabei.
Hausgemachter Zwiebelkuchen und Federweißer



Spickermanns Bioladen Öffnungszeiten
Bottroper Straße 1 Mo: 8.00 - 13.00
46244 Bottrop Di-Fr: 8.00 - 19.00
Sa: 8.00 - 15.00

3 Tenöre feiern eine Legende

Luciano

Arien und Canzonen zur Erinnerung
an einen **Jahrhundert-Tenor**

Johannes Groß (Deutschland)
Oscar Marin (Spanien)
Ricardo Marinello (Italien)

Musikalische Leitung: **Claudia Hirschfeld**
Moderation: **Thomas Gerres**

Nessun dorma · 'O sole mio · Caruso · La donna è mobile · Torna a Surriento
E lucevan le stelle · Funiculi, Funiculà · Vesti la giubba · Mamma · Granada ...

Dienstag **07.10.2025** 19.30 Uhr
GLADBECK
MATHIAS-JAKOBS-STADTHALLE

Tickets in der Mathias-Jakobs-Stadthalle und bei allen
weiteren Vorverkaufsstellen von kölnticket bzw. Eventim
www.koelnticket.de • www.eventim.de • www.luciano-konzerte.de



Foto: Lars David Neill

PR-TEXT

FÜR EIN STRAHLENDES LÄCHELN

50 Jahre und noch mehr –
Die Zahnarztpraxis Dr. Karayusuf feiert ein besonderes Jubiläum

Bereits in zweiter Generation leitet Dr. Vadim Karayusuf die traditionsreiche Zahnarztpraxis im Herzen Grafenwalds. Schon sein Vater Michel Karayusuf begleitete zahlreiche Patienten über viele Jahre und stellte eine erstklassige zahnärztliche Versorgung in Grafenwald, Kirchhellen und Umgebung sicher. Gemeinsam mit Zahnärztin Theresa Bachthaler steht das Wohl und ein Vertrauensverhältnis zu den Patienten für Vadim Karayusuf an erster Stelle, denn ein Besuch beim Zahnarzt steht nicht bei jedem auf der Liste der Lieblingsbeschäftigungen. Immer auf Augenhöhe und mit einem offenen Ohr für die Probleme der Patienten freut sich das Team der Praxis auf viele weitere Jahre vor Ort.

Während Dr. Karayusuf zunächst nach der Schule eine Laufbahn als Musiker einschlug, die kreative Arbeit und die Betätigung als Musikschullehrer genoss, wurde im schnell klar, dass sein Weg dem seines Vaters ähneln soll.

xis an seinen Sohn. Nach inzwischen 50 Jahren steht eine erstklassige Versorgung in der Zahnarztpraxis heute wie damals an erster Stelle.

Eine Zahnarztpraxis ist kein Wohnzimmer, dennoch möchte das Team den Besuch aller Patienten so angenehm wie möglich gestalten. Gewissenhafte Kontrollen mit vorsichtiger Herangehensweise auf höchstem medizinischem Standard sind das A und O für den Praxisleiter und seine Kollegen. „Vorbeugen statt behandeln“ lautet das Motto der Praxis, weshalb eine professionelle Prophylaxe von besonderer Relevanz ist. Schleicht sich schließlich dennoch das ein oder andere Problem an, steht nicht nur das nötige Know-how, sondern auch modernste medizinische Ausstattung zur Verfügung, um den Patienten wieder ein strahlendes Lächeln in ihr Gesicht zu zaubern.

AUS LIEBE ZUM BERUF

„Schon als Junge bin ich in der Praxis ein und aus gegangen“, sagt der Grafenwälder. Als er sein zahnmedizinisches Studium abschloss, wusste er: Er will in die Heimat zurückkehren und eines Tages die Praxis seines Vaters übernehmen. Vertrauensvoll übergab Dr. Karayusuf Senior die Pra-

Sämtliche Informationen zu allen Leistungen sowie die Möglichkeit zur Terminbuchung in der Zahnarztpraxis von Dr. Vadim Karayusuf stehen online unter www.zahnarzt-grafenwald.de zur Verfügung. Sie erreichen das Team außerdem telefonisch unter der (02045) 5454 oder direkt vor Ort (Zur Grafenmühle 4).

 U M B E R G

19.09. / 20.09.
MONDSCHNEI-
PFLÜCKEN
17.00 - 21.00 UHR



**MEHR INFORMATIONEN ZUR SELBSTPFLÜCKE
BEKOMMT IHR AUF UNSEREN SOCIAL-MEDIA-KANÄLEN.**

Overhagener Feld 10, 46244 Bottrop-Kirchhellen, 02045/5103, www.hof-umburg.de

JUBILÄUMSWOCHE BEI BARBARAS WÄSCHETRÄUME

Die Pohl-Schwwestern erfüllen seit einem Jahr die Wäscheträume in Kirchhellen – Das wird mit einer Geburtstagswoche gefeiert



Foto: Valerie Misz

Seit dem 1. Oktober 2024 führen die Zwillingsschwwestern Stephanie und Karoline Pohl mit viel Herzblut das Traditionsgeschäft Barbaras Wäscheträume in Kirchhellen weiter. Die beiden übernahmen das Geschäft von ihrer Vorgängerin und entschieden sich ganz bewusst, den bekannten Namen zu behalten. „Wir wurden sehr herzlich von den Kunden aufgenommen – der Übergang hat gut funktioniert“, freuen sich die Schwestern.

Und das, obwohl Stephanie nur wenige Tage nach der Übernahme ihr Kind zur Welt brachte. „Kaum zu glauben, dass inzwischen schon fast ein Jahr vergangen ist“, sagen die beiden rückblickend. Zum eingespielten Team gehören eine langjährige Aushilfe sowie eine neue Auszubildende, die schon zuvor Erfahrung im Geschäft gesammelt hat. Für Stephanie schließt sich hier sogar ein Kreis – auch sie hat einst ihre Ausbildung bei der damaligen Inhaberin absolviert.

Zum einjährigen Jubiläum laden die Pohl-Schwwestern alle Kunden herzlich zur Geburtstagswoche vom 30. Septem-

ber bis 4. Oktober 2025 ein. Besucher dürfen sich auf attraktive Rabattaktionen, kleine Überraschungen und die neueste Herbstmode freuen. Ob saisonale Bademode, Strandkleider, stilvolle Tag- und Nachtwäsche für Damen und Herren oder gemütliche Loungewear – in den Regalen von Barbaras Wäscheträume gibt es viel zu entdecken. Ein besonderes Anliegen ist den Inhaberinnen die kompetente Beratung: „Noch immer tragen rund 95 Prozent der Frauen die falsche BH-Größe“, erklärt Stephanie Pohl. Marken wie Prima Donna, Falke, Sunflair, Chantelle oder Ulla für große Größen stehen für Qualität und Passform. Und auch wer nach den kleinen „magischen Helferlein“ für das perfekte Outfit sucht, wird hier fündig.

„Wir freuen uns auf eine tolle Geburtstagswoche und viele Besucher, die mit uns feiern. Auf viele weitere Jahre hier im Ort“, sagt Karoline Pohl. Interessenten finden das Geschäft an der Hauptstraße 54 in Kirchhellen.

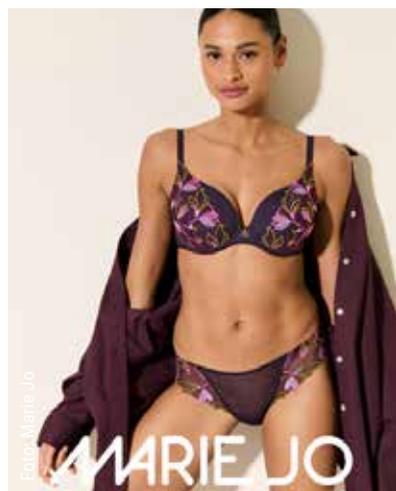


Foto: Marie Jo

DER BOTTROPER FRECHDAX

Drei talentierte Kleinkünstler werden dieses Jahr mit dem Bottroper FrechDAX ausgezeichnet



Foto: Vereinte Volksbank

Auch in diesem Jahr veranstalten die Vereinte Volksbank und die Kultur-Initiative Konjungtur wieder den Bottroper FrechDAX. Jedes Jahr erhalten drei Kleinkünstler die Auszeichnung für ihre satirischen Leistungen. Traditionell wird wieder die Alte Börse bespielt, und zwar am Freitag, dem 10. Oktober 2025. In diesem Jahr ist die Riege der Preisträger wieder sehr heterogen.

Der Krefelder Volker Diefes war Bühnenpartner von Christian Ehring und Ex-Ensemble-Mitglied im Düsseldorfer Kom(m)ödchen. Seit vielen Jahren moderiert er verschiedene Kleinkunstshows am Niederrhein und ist mit seinen Solo-Shows unterwegs, wie beispielsweise dem Erfolgsprogramm „Ein Bauch ist schon mal ein Ansatz“. Er ist niemals zynisch, sondern immer charmant. Sein Weg sind nicht die Trampelfade des politischen Kabarets und nicht der schnelle Lacher der Comedy, sondern der Spiegel einer unpolitischen Generation, die einfach nicht erwachsen werden will! Und natürlich setzt Diefes auf seine eigenen Songs mit Ohrwurmcharakter. // diefeskosmos.chayns.net

Jacky Feldmann schafft den Spagat zwischen den Generationen: Dem jungen Publikum dient sie gerne als Identi-

fikationsfigur, den älteren Zuschauern gibt sie wiederum einen faszinierenden Einblick in das Leben einer jungen Frau. Plötzlich war die Schule zu Ende, aber was dann? Die Wahl fiel auf einen Job beim Finanzamt. Die Geschichten, die Jacqueline als Finanzbeamtin erlebt hat, sprechen eine eigene Sprache. Als sie endlich die Urkunde „Beamtin auf Lebenszeit“ in den Händen hält, kehrt sie ihrer Arbeit den Rücken und wird Comedienne. Ihr zweites Solo „Plötzlich Zukunft! Konnt' ja keiner wissen ...“ ist eine lustige Liebeserklärung an das „normale“ Leben, an verrückte Ängste der Jugend und deren Eltern. // www.jacky-feldmann.de

ONkel FISCH, das sind Adrian Engels und Markus Riedinger. Sie machen Action-Kabarett der Extraklasse. Dabei verbinden sie anspruchsvolle Inhalte und bissige Analysen mit hemmungsloser Komik – auf der Bühne, im Radio und im Fernsehen. Auf der Bühne sah man das spielfreudige Duo in über zwanzig abendfüllenden Programmen. Mit ihrer aktuellen Show „Hoffnung – ein Serviovorschlag“ touren sie bundesweit. Zudem spielen sie in jeder Saison einen Jahresrückblick. Genug Material dafür sammeln sie allein schon durch die Moderation des Wochenrückblicks „WDR 2 Zugabe Pur“. Die „Fische“ – wie sie unter Kollegen nur heißen – sind außerdem Teil der „NDR Intensivstation“ und moderierten dreimal die „Eins Live Comedy-Tour“. // www.onkelfisch.de

Moderiert wird die Show am 10. Oktober 2025 um 20 Uhr von Bottrops Ober-FrechDAX Benjamin Eisenberg. Einlass in der Alten Börse (Kirchhellener Str. 10, 46236 Bottrop) ist ab 19 Uhr.

Karten gibt es ab sofort im Vorverkauf für 22 Euro in der Filiale der Vereinten Volksbank (Kirchhellener Str. 6-8), im VB-Online-Shop (<https://vb-shop.de/tickets/>), in der Humboldt-Buchhandlung (Kirchhellener Str. 18) oder an der Abendkasse.

Infos auch auf: www.benjamin-eisenberg.de/frechdax und www.konjungtur.de

MEHR SERVICE UND KÜRZERE WARTEZEITEN

Neues von der DEKRA-Prüfstation Kirchhellen – Das Angebot wird ausgeweitet



Die Prüfsingenieure Martin Heisterkamp, Henrik Steinmann und Philipp Allekotte (v.l.n.r.) stehen für Anliegen rund ums Thema Mobilität in der Prüfstation Kirchhellen zur Verfügung.

Gute Nachrichten für alle Autofahrerinnen und Autofahrer in Kirchhellen und Umgebung: Die DEKRA-Prüfstation Kirchhellen hat ihre Servicezeiten optimiert und das Team verstärkt, um Wartezeiten für Kundinnen und Kunden deutlich zu verkürzen. Zu den Stoßzeiten stehen nun mehr Prüfsingenieure und Fachkräfte bereit, damit die Hauptuntersuchung (HU) und Abgasuntersuchung (AU) noch effizienter durchgeführt werden können.

Neben der personellen Aufstockung erweitert die DEKRA-Prüfstation auch ihr Leistungsspektrum am Standort Kirchhellen:

Schadengutachten: Im Falle eines Unfalls erhalten Kunden professionelle Unterstützung durch qualifizierte Gutachter, die den Schaden schnell und zuverlässig dokumentieren.

Batterietests für Elektrofahrzeuge: Mit modernster Prüftechnik bietet DEKRA umfassende Analysen für die Leistungsfähigkeit und Sicherheit von Hochvoltbatterien an –

ein wichtiges Angebot für alle Besitzerinnen und Besitzer von Elektro- und Hybridfahrzeugen.

Fahrzeugaufbereitung: Für Leasing-Rückgaben oder bei einer Inzahlungnahme des Altfahrzeugs fertigen Mitarbeiter des Gebrauchtwagen-Managements unabhängige Zustandsberichte über die jeweiligen Fahrzeuge an. Dies ermöglicht dem Autohaus und dem Kunden eine Grundlage zur Preisdefinition.

Gutachten für Einzelgenehmigungen nach § 21 StVZO: Wer besondere Umbauten oder Importfahrzeuge zulassen möchte, kann sich ebenfalls an die Prüfstelle wenden und von fachkundiger Beratung profitieren.

„Unser Ziel ist es, unseren Kundinnen und Kunden einen noch besseren Service zu bieten. Mit mehr Personal zu den Stoßzeiten reagieren wir auf die gestiegene Nachfrage und erweitern mit dem Batterie-Test für E-Fahrzeuge das Leistungsangebot. Wir möchten für Fragen zur Mobilität der verlässliche Ansprechpartner bleiben, den unsere Kunden kennen und ihren Besuch bei uns so effizient und angenehm wie möglich gestalten. Dies beginnt mit einer freundlichen Begrüßung, geht über eine Tasse Kaffee im Wartebereich und endet bei einer sachlichen Erläuterung des Prüfergebnisses“, sagt Maik Janßen, stellvertretender Niederlassungsleiter der DEKRA-Prüfstation Kirchhellen.

Die DEKRA-Station Kirchhellen setzt damit ein klares Zeichen für Qualität, Kundennähe und Innovation – und bestätigt ihre Rolle als verlässlicher Partner für alle Fragen rund um Fahrzeugprüfungen und Gutachten

– egal ob für Fahrzeuge mit Verbrennungsmotor oder E-Autos, Oldtimer oder Neuwagen, ob Auto, Motorrad, LKW oder Landwirtschaftliche Fahrzeuge- es gibt nichts, bei denen die Mitarbeiter am Standort Kirchhellen im Pinntal 45 nicht weiterhelfen könnten.

KUNST UND KULINARIK AM PANKOK MUSEUM

Entdecken Sie eine besondere Atmosphäre, leckere Köstlichkeiten und kulturelle Genüsse im Bistro Café Ehra in Hünxe!



Team Antipasti-Abende (v.l.): Museumsleiterin Dr. Dagmar Schmengler, Cafébetreiber Wladimir Asbel und Beraterin für Kulturevents Doris Paus.



Fotos: Pankok Stiftung

Sonderausstellung Ehra.

Mitten im malerischen Wald an der Issel in Hünxe-Drevenack erwartet Sie ein wahres Juwel: das Pankok-Museum, wo Sie die beeindruckenden Werke von Otto Pankok bewundern können. Im Bistro Café Ehra können Sie bei einem Kaffee, edlem Wein oder einer erfrischenden Schorle und Köstlichkeiten entspannen und die Natur sowie die einzigartige Atmosphäre genießen.

Wladimir Asbel, der das Bistro Café Ehra ins Leben gerufen hat, bringt die Leidenschaft für Kunst und Kultur aus seiner Heimat St. Petersburg mit. „Hier fühle ich mich zuhause“, sagt Asbel und begeistert seine Gäste nicht nur kulinarisch, sondern auch kulturell. „Viele Besucher möchten den Moment im Museum verlängern“, ergänzt er. So ist das Bistro Café Ehra zu einem Ort der Begegnung, der Ruhe und des Genusses geworden.

Besonders beliebt sind die zwei Veranstaltungsformate Bio-Frühstück und Antipasti-Abend. Hier ist eine Voranmeldung erforderlich. Jeden ersten Sonntag im Monat ab 9.30 Uhr wird zu einem Bio-Frühstück mit regionalen Zutaten eingeladen – der perfekte Start in den Tag. Im Anschluss wird

eine exklusive Führung durch das Museum angeboten. Die nächsten Termine sind der 5. Oktober, 2. November und 7. Dezember.

Ein ähnliches Konzept erwartet Sie auch an den Antipasti-Abenden, die jeden ersten Freitag im Monat um 19 Uhr beginnen. Sie genießen einen Sektempfang und einen exklusiven Weinabend mit mediterranen Köstlichkeiten, begleitet von spannenden Einblicken in Otto Pankoks Werk. Die nächsten Termine sind der 3. Oktober, 7. November und 5. Dezember. „Das Angebot eignet sich für Paare, kleine Gesellschaften und Alleinstehende“, erklärt Asbel. An zwei Tafeln kommen die maximal 20 Gäste leicht ins Gespräch.

Aufgrund der großen Nachfrage plant Herr Asbel, die Termine künftig auszuweiten. Schauen Sie regelmäßig auf seiner Webseite www.cafe-ehra.de vorbei. Das Bistro Café Ehra hat ab 1. Oktober freitags, samstags und sonntags von 13 bis 17 Uhr geöffnet. Bei Fragen erreichen Sie Wladimir Asbel unter 0162 913 27 92 oder per E-Mail an cafeehra@gmail.com. Das Bistro Café Ehra und das Pankok Museum befinden sich am Otto-Pankok-Weg 4 in Hünxe.

Bei JONNY
Indisches und italienisches Restaurant



Mittagstisch
12⁰⁰–16⁰⁰ Uhr

Öffnungs- & Lieferzeiten
Täglich 12⁰⁰–22⁰⁰ Uhr
Mittwoch Ruhetag

Lieferservice
Tel. 02045 413 06 90
Lieferung ab 14 Euro

Münsterstr. 13 – 46244 Bottrop-Kirchhellen

NAUERHOF ERLEBE PFERDE,
SPASS & ABENTEUER
vom Anfänger bis zum Profi!

Unsere abwechslungsreichen Kurse & Freizeiten auf dem Nauerhof:

13.10.–17.10.2025
Kinderreitfreizeit

20.10.–24.10.2025
Kleines & großes Islandpferd /
Kleiner & großer Islandpferdefreund

23.10.–26.10.2025
Töltabzeichen 1 & 2, Vieregangabzeichen

30.10.–02.11.2025
Pferdeführerschein Umgang

13.11.–16.11.2025
Longierabzeichen 1, 2 & 3

NEU **REITTHERAPIE**

Jetzt anrufen T. 0151 – 65 17 18 45 | Anmeldung (Kurse) unter nauerhof.reitbuch.com



LUCIANO: 3 TENÖRE FEIERN EINE LEGENDE

Unvergessliche Hommage zum 90. Geburtstag von Luciano Pavarotti mit Arien, Kanzenen und Geschichten aus seinem Leben

Mit dem Konzertprogramm „Luciano“ möchten drei herausragende Tenöre unserer Zeit dem Jahrhunderttenor Luciano Pavarotti ihren Tribut zollen. Am Dienstag, 7. Oktober 2025 kommt die sensationelle Hommage an den Popstar der Opernwelt auch nach Gladbeck.

Am 12. Oktober 2025 hätte einer der größten Opernsänger aller Zeiten seinen 90. Geburtstag gefeiert: Luciano Pavarotti. In Erinnerung an diesen unvergessenen Künstler möchten drei Ausnahmetenöre unserer Zeit ihr großes Idol feiern und dabei die wunderbaren Arien und Lieder, mit denen Luciano Pavarotti berühmt geworden ist, erklingen lassen – einhundert Prozent live und ohne Mikrofone. Werke von Verdi, Puccini oder Donizetti stehen damit genauso auf dem Programm wie beliebte italienische Kanzenen. So zählen zu den ausgewählten Titeln „Nessun dorma“, „O sole mio“, „Caruso“, „La donna è mobile“, „Torna a Surriento“, „E lucevan le stelle“, „Funiculi, Funiculà“, „Vesti la giubba“, „Mamma“, „Granada“ und viele mehr.

Aus Deutschland, Spanien und Italien kommen die drei stimmgewaltigen Sänger, die an den Jahrhunderttenor musikalisch erinnern möchten. Der Dortmunder Johannes Groß ist Kopf und Gründer der German Tenors und gilt für viele als einer der letzten Heldenoten unserer Zeit. Oscar Marin stammt aus Barcelona, war Schüler von Montserrat Caballé und singt heute auf der ganzen Welt von Europa bis China. Ricardo Marinello ist in Düsseldorf aufgewachsen und gewinnt bereits im Alter von 18 Jahren die Casting-Show „Das Supertalent“, setzt aber trotzdem im Anschluss seine klassische Ausbildung fort und begeistert mit seiner

lyrischen Tenorstimme – jüngst hat er auch auf TikTok für Furore gesorgt.

Orchestral begleitet werden die Akteure von der Tastenvirtuosin Claudia Hirschfeld, die 2017 mit dem Titel „Luciano“ zu seinem 10. Todestag eine musikalische Hommage für Pavarotti schuf, die inzwischen weltweit bei Kompositionswettbewerben mit mehreren Preisen ausgezeichnet wurde. Radio- und TV-Moderator Thomas Gerres wird mit Geschichten und Anekdoten das abwechslungsreiche Leben von Luciano Pavarotti reflektieren.

Das Konzert-Ereignis „Luciano“ in der Mathias-Jakobs-Stadthalle in Gladbeck beginnt am Dienstag, 7. Oktober um 19.30 Uhr. Tickets sind in der Mathias-Jakobs-Stadthalle und allen weiteren Vorverkaufsstellen von Eventim erhältlich. Online können Eintrittskarten z.B. auf www.koelnticket.de oder www.eventim.de bestellt werden. Weitere Informationen zum Konzert und zu den Künstlern findet man auf www.luciano-konzerte.de.



Foto: Felix Mautner

Jetzt ist Pflanzzeit!

Der Herbst in seiner tollen Farbenpracht!

- ab dem 13.10. große Auswahl an Allerheiligenschmuck aus der eigenen Floristikwerkstatt
- riesige Auswahl an winterharter Knospenheide mit vielen Sondersorten ab 1,59€*
- frisch eingetroffene Baumschulware, Heckenpflanzen & Ziersträucher
- großes Sortiment an Obstgehölzen & Beerensträuchern

Pflanze, was du ernten kannst!

Blumenhof - Baumschule Wilms

Bottroper Str. 50 • 46244 Bottrop-Kirchhellen • Tel. 0 20 45 /48 27 • www.blumenhof-wilms.de

Öffnungszeiten:
Montag bis Freitag 8.30 Uhr bis 18.30 Uhr
Samstag 8.30 Uhr bis 16.00 Uhr
*nur solange der Vorrat reicht





1) Foto: Valerie Misz



2) Foto: Valerie Misz

KURZ & KNAPP

RUHRPOTTOLOGE STELLT IM BÜRGERBÜRO KIRCHHELLEN AUS

André Brune, gebürtiger Bottroper und Wahl-Bochumer, stellt 16 seiner Fotografien im Kirchhellener Bürgerbüro aus. Bekannt geworden ist der Künstler, Blogger und Podcaster unter dem Namen „Ruhrpottologe“. In der jüngsten Vergangenheit hat er sich zunehmend mit den Möglichkeiten von Künstlicher Intelligenz als Werkzeug seiner Kunst auseinandergesetzt. Die Ergebnisse sind nun in der Ausstellung zu sehen.

„Die Bilder sind alle in Kirchhellen entstanden“, sagt der Künstler. Ob auf dem Wochenmarkt, bei der Bauernolympiade, am Schloss Beck oder anderen prägnanten Orten, wie Schacht 10, die Motive sind vielfältig. Natürlich darf auch der Brezelbruder nicht fehlen. Das alte Fachwerkhäus am Alten Kirchplatz war ebenfalls eine Inspirationsquelle für

ihn. Die Werke stehen zum Verkauf. „Von jedem verkauften Bild gehen zehn Euro an das Waldpädagogische Zentrum“, betont der Künstler. Denn wie dem WPZ liegt auch dem Künstler die Natur sehr am Herzen. Insbesondere die zunehmende Vermüllung beschäftigt Brune – Zu sehen auf einem Foto der Olympiade, bei der Glasflaschen am Wegrand keine Seltenheit sind.

Ergänzt wird das Werk von einem kleinen Text, der den Betrachter humorvoll sensibilisieren soll. Dass lokale Künstler im Bürgerbüro ausstellen, hat eine lange Tradition. Dafür arbeitet die Bezirksverwaltungsstelle eng mit der Bottroper Kunstgemeinschaft zusammen. Als Vorsitzender freut sich André Brune besonders nun selbst seine Werke für die kommenden sechs Monate zu präsentieren. // **Abb. 1)**

UPGRADE FÜR KIRCHHELLENS ZENTRALEN ÖPNV-PUNKT

Bis zum 31. Oktober 2025 entsteht an der Schulze-Delitzsch-Straße in Kirchhellen eine neue Mobilitätsstation. Sie ist Teil eines stadtweiten Projekts, bei dem die Stadt Bottrop insgesamt vier solcher Stationen errichtet, um den Umstieg zwischen verschiedenen Verkehrsmitteln einfacher und attraktiver zu gestalten. Die Station in Kirchhellen wird direkt an der Ecke zum Kreisverkehr eingerichtet. Vorgesehen sind: eine Fahrradbox mit sechs Stellplätzen, eine Fahrrad-Servicestation, Abstellbügel für Fahrräder, 5 Abstellanlagen für E-Scooter sowie eine analoge Informationssäule.

„Eine einheitliche Beschilderung, die sich am landesweit gültigen Gestaltungsleitfaden orientiert, erleichtert die Nut-

zung“, heißt es in einer Mitteilung der Stadt. Damit schafft die Stadt Bottrop eine geordnete und sichere Abstellmöglichkeit für Fahrräder und E-Scooter. Durch die Nähe zum ÖPNV entsteht ein unkomplizierter Übergang zwischen Bus, Rad und weiteren nachhaltigen Verkehrsmitteln.

Die neuen Mobilitätsstationen sollen dazu beitragen, dass mehr Menschen in Kirchhellen und im gesamten Stadtgebiet auf umweltfreundliche Verkehrsmittel umsteigen. Das Gesamtprojekt kostet 267.000 Euro, wovon rund 88 Prozent durch Fördermittel des Landes Nordrhein-Westfalen übernommen werden. Während der Bauarbeiten kann es zu kleineren Einschränkungen für Fußgängerinnen und Fußgänger kommen. // **Abb. 2)**



3) Foto: Daniel Böhm

NUR EIN PARTY-GARANT KEHRT DIESEN HERBST ZURÜCK

Schon seit vielen Jahren stellt das Team von Kirchhellen. de zwei Party-Garanten im Herbst auf die Beine. Erst vor wenigen Monaten wurde die Veranstaltungslocation, das Brauhaus am Ring, an einen neuen Inhaber übergeben. Die haben seither fleißig renoviert. „Leider können wir die Halloween-Party dieses Jahr nicht stattfinden lassen“, sagt Veranstalter Marco Willer. Hierfür müsste eine andere Location gefunden werden. „Ob wir das in Zukunft anderweitig umsetzen können, ist noch unklar.“ Der beliebten Kultparty für Erwachsene stehe aber nichts im Weg. Die Blue Moon Party am 8. November bietet den Kirchhellenern also die perfekte Gelegenheit, das neue Konzept von „Extrafein“ kennen zu lernen. Ansonsten soll aber alles beim Alten bleiben, sagen

die Veranstalter. Für die richtige Stimmung der 1980er und 1990er Jahre sorgt wieder das DJ-Team „Fire & Ice“ – Mit Hits von den Backstreet Boys, Take That, Depeche Mode, Alice Cooper, Billy Idol und vielem mehr. Hier herrscht weiterhin eine Charts- und „Kids“ freie Zone.

Tickets gibt es ab dem 24. September an der TOTAL Tankstelle Josten im Vorverkauf. Wie üblich müssen die 15 Euro in bar entrichtet werden. „Eine Abendkasse gibt es in der Regel nie, da die Veranstaltung schnell ausverkauft ist“, so Willer. Wer also die legendäre Party miterleben möchte, sollte schnell sein. // **Abb. 3)**

ANZEIGE



St. Elisabeth-Krankenhaus Dorsten

elisabeth

Akademisches Lehrkrankenhaus



✓ KNE
✓ HÜPPE
✓ SCHULTER



Wir bringen Sie in Bewegung!

Klinik für Chirurgie, Fachbereich Orthopädie,
Unfallchirurgie und Sporttraumatologie

Ein Krankenhaus der KKRN Katholisches Klinikum Ruhrgebiet Nord GmbH im Leistungsverband der KERN Katholische Einrichtungen Ruhrgebiet Nord GmbH

KERN Katholische Einrichtungen Ruhrgebiet Nord GmbH

kkrn EPZ

Endoprothetik Zentrum Dorsten

Zertifiziertes Endoprothetisches Zentrum

st-elisabeth-krankenhaus-dorsten.de

DIE BUNTE HERBSTKÜCHE GENIESSEN

Entdecken Sie herbstliche Rezepte mit saisonalem Gemüse –
Von cremiger Suppe und herzhafter Quiche bis zum knackigen Salat

KLASSISCHE BLUMEN- KOHLSUPPE

Zutaten für 4 Portionen

- 1 Blumenkohl
- 1 Zwiebel
- 1 Kartoffel
- 3 EL Butter
- 700 ml Gemüsebrühe
- Schnittlauch
- 100 ml Schlagsahne
- Salz, Pfeffer
- Muskat



Foto: chandlervid85 / freepik.de

Zubereitung

Zuerst den Blumenkohl putzen und etwa ein Viertel der Röschen beiseitestellen. Zwiebel und Kartoffel schälen und würfeln.

Rund die Hälfte der Butter in einem Topf erhitzen und die Zwiebeln darin glasig dünsten. Dann den Blumenkohl und Kartoffelwürfel hinzufügen und kurz mitdünsten. Mit Gemüsebrühe ablöschen und für 20 Minuten köcheln lassen.

In der Zwischenzeit die restliche Butter in einer Pfanne erhitzen und darin die übrigen Blumenkohlröschen anbraten. Den Schnittlauch waschen und in kleine Röllchen schneiden.

Die Suppe nun mit einem Pürierstab fein pürieren, Sahne dazugießen, mit Salz, Pfeffer und Muskat würzen. Zuletzt in Suppenteller füllen und mit Schnittlauch sowie dem angebratenen Blumenkohl garnieren.

QUICHE MIT KÜRBIS UND FETA

Zutaten für 1 Quiche (Ø 28 cm)

- Für den Teig
- 250 g Mehl
 - 1 TL Salz
 - 150 g kalte Butter
 - 1 Ei

Zubereitung

Für den Mürbeteig zunächst Mehl und Salz verrühren. Die kalte, gewürfelte Butter und ein Ei hinzugeben und zu einem Teig verkneten. Dann zu einer Kugel formen, in Frischhaltefolie einwickeln und für etwa 30 Minuten in den Kühlschrank legen. Währenddessen Zwiebel und Knoblauchzehen klein hacken und den Kürbis in mundgerechte Stücke schneiden. In einer Pfanne das Olivenöl erhitzen und darin die Kürbiswürfel für fünf Minuten bei mittlerer Hitze anbraten. Zwiebeln und Knoblauch ebenfalls hinzufügen und andünsten.

Als nächstes Sahne, Eier und geriebenen Käse verquirlen. Darin Zwiebeln, Knoblauch und Kürbis aus der Pfanne unterrühren und mit Salz, Pfeffer und Muskat würzen. In der Zwischenzeit den Backofen auf 180 Grad Ober- und Unterhitze oder 160 Grad Umluft vorheizen. Die Quicheform mit 28 Zentimeter Durchmesser einfetten oder mit einem runden Backpapier auslegen.

Den Teig nach der angegebenen Zeit aus dem Kühlschrank nehmen und auf einer leicht bemehlten Arbeitsfläche rund ausrollen. Dann in die Quicheform geben und etwas andrücken. Mit einer Gabel ein paar Löcher einstechen. Den Teig für rund zehn Minuten vorbacken. Dabei kann man optional den Teig mit Backpapier belegen und mit getrockneten Hülsenfrüchten beschweren.

Für die Füllung

- 1 große rote Zwiebel
- 2 Knoblauchzehen
- 1 kleiner Hokkaidokürbis, ca. 900 g
- 2 EL Olivenöl
- 200 g Sahne
- 4 Eier
- 100 g geriebener Käse
- Salz, Pfeffer
- Muskat
- 100 g Feta

Zuletzt die Sahne-Kürbis Mischung auf den Teigboden geben, alles mit Feta belegen und für 30 Minuten backen.

Tipp: Wer es schneller mag, kann auch fertigen Quichteteig aus dem Kühlregal verwenden.

FELDSALAT MIT ROTER BETE UND KÄSE

Zutaten für 4 Portionen

- 500 g Feldsalat
- 500 g vorgegarte rote Bete
- 200 g Ziegenkäserolle
- 3 rote Zwiebeln
- 2 Ei Öl
- 1 TL Honig
- 4 EL Olivenöl
- 3 EL heller Balsamicoessig
- Salz, Pfeffer
- 1 Baguette

Zubereitung

Den Feldsalat waschen und abtropfen lassen. Die Rote Bete

ANZEIGE



Foto: Jennifer / stock.adobe.com

ebenfalls abtropfen lassen, halbieren und in dünne Spalten schneiden. Den Ziegenkäse in Scheiben schneiden. Zwiebel halbieren, schälen und auch in Streifen schneiden.

In einer Pfanne Öl auf hoher Stufe erhitzen und die Zwiebeln darin für circa fünf Minuten dünsten.

In einer großen Salatschüssel Honig, Olivenöl, Balsamicoessig, Salz und Pfeffer vermengen. Dann den Feldsalat, rote Bete und Zwiebeln in der Schüssel mit dem Dressing vermengen. Auf Tellern verteilen, mit Ziegenkäse und Baguette servieren. // ep

INFO-ABEND 24. SEPTEMBER

17.00 UHR | ANGSTFREI ZU EINEM NEUEN LÄCHELN
18.30 UHR | FESTE ZÄHNE AN EINEM TAG



DR · SCHLOTMANN
GESUNDE, SCHÖNE ZÄHNE - EIN LEBEN LANG

Jetzt anmelden unter 02362/6099330



„Endlich kann ich wieder
alles essen - mit festen
Zähnen an nur einem Tag
kam auch das gute
Lebensgefühl zurück.“

Bernhard Brune, 69

Die Vorteile des „Allon4“-Konzepts

- ✓ Vermeidung von Knochenaufbau
- ✓ Gaumenfreier, festsitzender Zahnersatz
- ✓ Geringere Kosten durch weniger Eingriffe und geringere Implantatzahl

DR. SCHLOTMANN | PLATZ DER DT. EINHEIT 8 | DORSTEN | 02362/6099330

AKTUELLE TERMINE

SEPTEMBER

Freitag, 19. September

Feierabendmarkt: Feierabendmarkt von 16 bis 22 Uhr mit einem großen kulinarischen Angebot auf dem Johann-Breuker-Platz.

Freitag, 19. September und Samstag, 20. September

Hof Umberg: Mondscheinpflücken auf den Obstplantagen, ab 17 Uhr – mit kulinarischen Highlights, Treckerfahrten und mehr. Weitere Informationen zu dieser Veranstaltung finden Sie auf S. 27 in dieser Ausgabe.

einem Gottesdienst. Im Anschluss präsentieren sich unterschiedlichste soziale Gruppen mit einem bunten Angebot. Weitere Informationen folgen zeitnah.

Kindergarten: Roll- und Spielzeugmarkt des Kindergartens im Pfarrheim Hl. Familie. Weitere Informationen folgen.

Samstag, 20. September und Sonntag, 21. September

Kolping: 125-Jahr-Feier auf dem Hof Miermann mit einem Mitmach-Programm für Jung und Alt, Präsentation des örtlichen Handwerks und der Kolpinggruppen. Am Samstag von 12 bis 18 Uhr und am Sonntag von 10 bis 18 Uhr. Speisen und Getränke werden über die Scheune Miermann angeboten.

Samstag, 20. September

Heimatverein: Volkswandern vom Heimathaus über den Heidhof zum Hof Miermann. Teilnahmegebühr: 12 Euro, Kinder und Jugendliche 8 Euro – inklusive Wertmarken für Essen und Getränke und einer Wandermedaille. Anmeldung an volkswandern-kirchhellen@mail.de.

Sonntag, 21. September

Caritas: Sozial-Caritativer Markt der Möglichkeiten auf dem Kirchplatz St. Johannes. Beginn ist um 11 Uhr mit

Samstag, 27. September und Sonntag, 28. September

Miermanns Scheune: Kartoffelfest auf dem Hof Miermann von jeweils 11 bis 18 Uhr. Weitere Informationen zu dieser Veranstaltung finden Sie auf S. 26 in dieser Ausgabe.

OKTOBER

Donnerstag, 2. Oktober

KLJB und VfB Kirchhellen: Das Oktoberfest findet dieses Jahr auf der Festwiese bei Miermann am Scheideweg statt. Der Einlass beginnt um 18 Uhr, Fassantrieb ist um 19 Uhr. Die Tickets sind ausverkauft.

Samstag, 25. Oktober und Sonntag, 26. Oktober

Hof Maaßen: Kürbisfest mit kulinarischer Auswahl, hofeigenen Produkten, einem breiten Kinderprogramm und mehr. Weitere Informationen zu dieser Veranstaltung folgen.

Dienstag, 28. Oktober

Heimatverein: 22. Dichterlesung auf Schloss Beck mit musikalischem Rahmen. Beginn: 19 Uhr. Weitere Informationen zu dieser Veranstaltung folgen.

Wiederkehrende Veranstaltungen:

VdK Ortsverein: Offenes Beratungsangebot in Zusammenarbeit mit der Stadt Bottrop alle zwei Wochen donnerstags von 10 bis 12 Uhr im Pfarrheim St. Johannes - Die nächsten Termine sind am 25. September und 9. Oktober

2nd Hemd & Hose: Verkauf und Annahme von gut erhaltener Kleidung jeden Mittwoch von 16 bis 18 Uhr (außer Schulferien) in der Kirchheller Kleiderstube, An St. Johannes 7

Heilige Familie: „Begegnen, reparieren und Lebensmittel retten“ heißt es jeden dritten Montag im Monat von 16 bis 18 Uhr beim „Treffpunkt Grafenwald“ im Pfarrheim Heilige Familie

Caritaskonferenz Grafenwald: Offener Bouletreff jeden Donnerstag um 14 Uhr auf dem Bolzplatz an der Maystraße

Ev. Öffentliche Bücherei: Die Bücherei an der Pauluskirche öffnet montags, mittwochs und donnerstags von 15 bis 17 Uhr und dienstags von 9.30 bis 10.30 Uhr und von 15 bis 17 Uhr.

Kath. Öffentliche Bücherei: Die Bücherei St. Johannes öffnet dienstags von 15 bis 18 Uhr, donnerstags von 15 bis 17 Uhr sowie jeden ersten Sonntag im Monat von 10.30 bis 12 Uhr

Die Bücherei Hl. Familie öffnet dienstags von 16 bis 18 Uhr, donnerstags von 15 bis 17 Uhr sowie jeden ersten Sonntag im Monat von 10 bis 12 Uhr

Kolping: Boulespiel – Jeden Mittwoch um 14 Uhr und jeden Montag um 10 Uhr, Bouleplatz am Rathaus

Tischtennis – Jeden Dienstag um 18 Uhr am Hof Jünger, Haus 2

Radfahren – Die Radfahrgruppe trifft sich jeden Donnerstag um 13.30 Uhr am Wappenbaum an St. Johannes

ANZEIGE

Busreisen ab Kirchhellen & Dorsten



6 Tage Fahrt im Komfortreisebus:
Mi. 03.12.2025 - Mo. 08.12.2025

**Romantischer
Mariazeller Advent**

- 1 x Ü/HP ★★★★★+ Meiser Design Hotel in Dinkelsbühl (Anreise)
- 3 x Ü/HP ★★★★★ Cityhotel Design & Classic in St. Pölten
- 1 x Ü/HP Maritim Hotel in Ingolstadt (Rückreise)

Ausflugsprogramm mit Dinkelsbühler Advent, Christkindlmarkt St. Pölten, Stift Göttweig, Wachauer Advent, Christkindlmarkt Ingolstadt,

- BOKA-Tours Reisebegleitung, ab € 999,- p.P./DZ / EZ-Zuschlag € 175,-

Beratung und Buchung:
BOKA-Tours GmbH
Kirchstraße 89 A
46514 Schermbeck/Gahlen
☎ 02045/407330
www.boka-tours.de

ANZEIGE

STRATMANN
Bestattungen

Jedem Leben ein Zeichen setzen

46244 Bottrop-Kirchhellen
Hackfurthstraße 5
Tel: +49 20 45 - 24 17

45966 Gladbeck-Rentfort
Kampstraße 2
Tel: +49 20 43 - 98 78 11

Zeit für Abschied und Trauer

info@stratmann-bestattungen.de www.stratmann-bestattungen.de



**Ihre Immobilie.
Unsere Kompetenz
und Erfahrung.**

**Morgen
kann kommen.**

Wir machen den Weg frei.

Sie möchten eine Immobilie kaufen oder verkaufen? Als Immobilienexperten in der Region unterstützen wir Sie gern bei Ihren Entscheidungen. Wir sind für Sie da! 02045 8902-178

**Vereinte
Volksbank**

